

# HEALTHRIDER® SOFTSTRIDER

Nº de Modelo HRTL59215

Nº de Versión 0

Nº de Serie \_\_\_\_\_

Escriba el número de serie en el espacio de arriba para referencia.



## ¿PREGUNTAS?

### Para Servicio Técnico:

Tel. 01-800-681-9542  
servicio@iconfitness.com

### Tecnoservicio

Calle #4 No. 36  
Col. San Pedro de los Pinos  
Del. Álvaro Obregón  
México D.F. C.P. 01180

### Importador:

Tiendas Soriana S.A. de C.V.  
Alejandro de Rodas #3102-A  
Col Cumbres 8º Sector C.P. 64610  
Monterrey, Nuevo Leon, México  
R.F.C. TSO991022PB6  
Tel. 01-800-832-9200

Especificaciones eléctricas:  
120V ~ 60Hz 12A

## ⚠ PRECAUCIÓN

Antes de usar el aparato, lea cuidadosamente todas las advertencias e instrucciones de este manual. Guarde el manual para futuras referencias.

## MANUAL DEL USUARIO



**iFIT**

CONVIERTA SUS METAS DE  
ESTADO FÍSICO EN  
**REALIDAD**

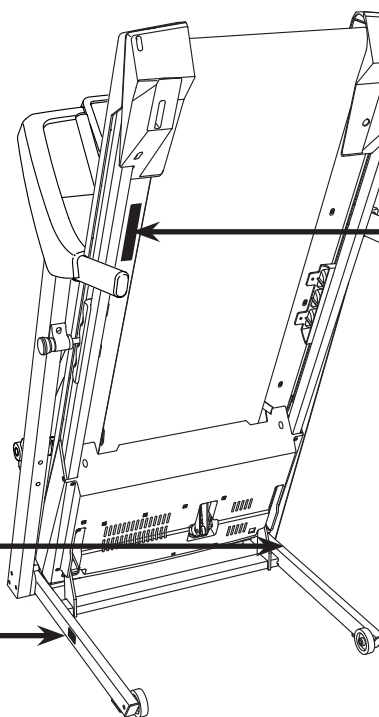
IFIT.COM

# CONTENIDO

|                                                   |               |
|---------------------------------------------------|---------------|
| COLOCACIÓN DE LAS CALCOMANÍAS DE ADVERTENCIA..... | 2             |
| PRECAUCIONES IMPORTANTES.....                     | 3             |
| COLOCACIÓN DE LAS CALCOMANÍAS DE ADVERTENCIA..... | 5             |
| ANTES DE COMENZAR.....                            | 6             |
| TABLA DE IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS.....            | 7             |
| MONTAJE.....                                      | 8             |
| CÓMO USAR LA MÁQUINA PARA CORRER.....             | 15            |
| CÓMO PLEGAR Y MOVER LA MÁQUINA PARA CORRER.....   | 21            |
| MANTENIMIENTO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....        | 22            |
| GUÍA DE EJERCICIOS.....                           | 25            |
| LISTA DE LAS PIEZAS.....                          | 28            |
| DIBUJO DE LAS PIEZAS.....                         | 29            |
| CÓMO ORDENAR PIEZAS DE REPUESTO.....              | Contraportada |
| GARANTÍA LIMITADA PARA MÉXICO.....                | Contraportada |

## COLOCACIÓN DE LAS CALCOMANÍAS DE ADVERTENCIA

Este dibujo muestra las ubicaciones de las calcomanías de advertencia. **Si falta una calcomanía o ésta es ilegible, vea la portada de este manual y solicite una nueva calcomanía de reemplazo gratuita. Péguela en el lugar indicado.** Nota: Puede ser que no se muestren las calcomanías en su tamaño real.



### ⚠ WARNING:

Protect yourself and others from risk of serious injury. Read the user's manual, and:



- Stand only on the side rails when starting or stopping treadmill.

- Change speed in small increments.

- Hold handrails to prevent falling, and always wear the safety clip while operating the treadmill.

- Stop if you feel faint, dizzy, or short of breath.

- Fully engage the storage latch before the treadmill is moved or stored.

- Incline should be set to zero before folding the treadmill into a storage position.



- Never allow children on or around the treadmill.

- Remove the safety key when treadmill is not in use.



- Keep clothing, fingers, and hair away from moving parts.
- Never try to adjust or fix the belt while it is moving.



- Always wear athletic shoes while operating the treadmill.

# PRECAUCIONES IMPORTANTES



**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones graves, lea todas las precauciones e instrucciones importantes de este manual y todas las advertencias que se observan en su máquina para correr, antes de utilizarla. ICON no asume ninguna responsabilidad por lesiones personales o daños a la propiedad que ocurran por el uso de este producto o a través del mismo.

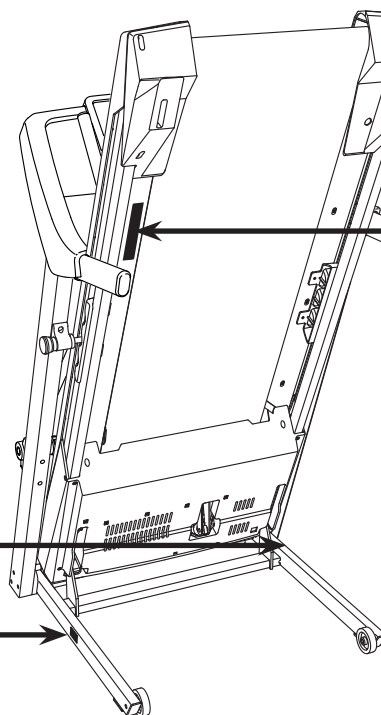
1. Es la responsabilidad del propietario asegurarse de que todos los usuarios de la máquina para correr estén adecuadamente informados sobre todos los avisos y precauciones.
2. Antes de comenzar cualquier programa de ejercicios, consulte con su médico. Esto es particularmente importante para individuos mayores de 35 años o individuos con problemas de salud preexistentes.
3. Use la máquina para correr solamente como se describe en este manual.
4. La máquina para correr está diseñada únicamente para uso dentro del hogar. No use esta máquina para correr en ningún lugar comercial, de alquiler o institucional.
5. Guarde la máquina para correr en un lugar cerrado, lejos del polvo y la humedad. No guarde la máquina para correr en el garaje ni en un patio cubierto o cerca de agua.
6. Coloque la máquina para correr en una superficie plana, con al menos 8 pies (2.4 m) de espacio libre en la parte trasera y 2 pies (0.6 m) de espacio libre en cada lado. No coloque la máquina para correr sobre una superficie que pueda bloquear cualquier entrada de aire. Para proteger el piso o la alfombra contra cualquier daño, coloque un tapete debajo de la máquina para correr.
7. No utilice la máquina para correr en lugares donde se usen aerosoles o donde se administre oxígeno.
8. Mantenga a los niños menores de 12 años y animales domésticos alejados de la máquina para correr en todo momento.
9. La máquina para correr sólo deben utilizarla personas que pesen 300 lb (136 kg) o menos.
10. Nunca permita que más de una persona use la máquina para correr al mismo tiempo.
11. Vista ropa deportiva apropiada cuando use la máquina para correr. No use ropa suelta que pueda engancharse en la máquina para correr. Se recomienda ropa deportiva ajustada para hombres y mujeres. *Utilice siempre calzado deportivo. Nunca use la máquina para correr descalzo, en calcetines o sandalias.*
12. Enchufe el cable eléctrico en un protector contra sobretensiones (no incluido), y enchufe dicho protector en un tomacorriente adecuado (vea la página 15). Para evitar la sobrecarga del circuito no enchufe otros dispositivos eléctricos, excepto los dispositivos de baja potencia, tales como cargadores de teléfonos móviles, en el supresor contra sobretensiones ni en un tomacorriente del mismo circuito.
13. Utilice solo un protector contra sobretensiones que cumpla con todas las especificaciones descritas en la página 15. Para comprar un protector contra sobretensiones, consulte a su distribuidor de HEALTHRIDER® local, llame al número de teléfono que aparece en la portada de este manual, o visite su tienda local de equipos electrónicos.
14. Si no usa un protector contra sobretensiones que funcione correctamente podría provocar daños en el sistema de control de la máquina para correr. Si el sistema de control se daña, la banda para caminar puede reducir su velocidad, acelerarse o detenerse de manera inesperada, lo que puede ocasionar caídas y lesiones graves.
15. Mantenga el cable eléctrico y el protector contra sobretensiones alejado de las superficies calientes.

16. Nunca mueva la banda para caminar mientras el aparato esté apagado. No ponga a funcionar su máquina para correr si el cable eléctrico o el enchufe están dañados o si la máquina para correr no está funcionando correctamente. (Vea **MANTENIMIENTO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS** en la página 22 si la máquina para correr no está funcionando correctamente.)
17. Lea, entienda y pruebe el procedimiento de parada de emergencia antes de usar la máquina para correr (vea **CÓMO ENCENDER LA CORRIENTE** en la página 17). Use siempre el soporte cuando use la máquina para correr.
18. Párese siempre sobre los rieles para los pies al poner en marcha o parar la banda para caminar. Siempre agarre las barandas mientras haga ejercicios en la máquina para correr.
19. Cuando hay una persona caminando en la máquina para correr, el nivel de ruido de la máquina para correr aumenta.
20. Mantenga los dedos, el cabello y la ropa lejos de la banda para caminar en movimiento.
21. La máquina para correr es capaz de alcanzar altas velocidades. Ajuste la velocidad gradualmente para evitar cambios repentinos de velocidad.
22. El monitor de ritmo cardíaco no es un dispositivo médico. Existen varios factores, incluyendo el propio movimiento de la persona al hacer ejercicios, que pueden influir en la precisión de las lecturas del ritmo cardíaco. El monitor de ritmo cardíaco está diseñado únicamente como ayuda para los ejercicios, determinando las tendencias del ritmo cardíaco en general.
23. Nunca deje la máquina para correr desatendida mientras esté en funcionamiento.
- Siempre retire la llave, coloque el interruptor en la posición de apagado (vea el dibujo de la página 6 para la ubicación del interruptor) y desenchufe el cable eléctrico cuando la máquina para correr no esté en uso.
24. No intente mover la máquina para correr hasta que esté correctamente ensamblada. (Vea **MONTAJE** en la página 8, y **CÓMO PLEGAR Y MOVER LA MÁQUINA PARA CORRER** en la página 21.) Usted debe poder levantar cómodamente 45 lb (20 kg) para mover la máquina para correr.
25. Cuando pliegue o mueva la máquina para correr, asegúrese de que el pasador de almacenamiento esté sosteniendo la armadura con seguridad en la posición de almacenamiento.
26. No cambie la inclinación de la máquina para correr colocando objetos debajo de ésta.
27. Nunca inserte ningún objeto dentro de ninguna abertura en la máquina para correr.
28. Inspeccione y apriete correctamente todas las piezas cada vez que se use la máquina para correr.
29. **PELIGRO:** Desconecte siempre el cable eléctrico después de usar, antes de limpiar la máquina para correr, y antes de realizar las operaciones de mantenimiento y ajuste descritas en este manual. Nunca retire la cubierta del motor a menos que sea bajo la dirección de un representante de servicio autorizado. Cualquier procedimiento de servicio distinto de los incluidos en este manual debe ser realizado solamente por un representante de servicio técnico autorizado.
30. El hacer ejercicios en exceso puede causar lesiones graves o incluso la muerte. Si experimenta mareos, se queda sin aliento o siente dolor mientras hace ejercicios, deténgase inmediatamente y descanse.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# COLOCACIÓN DE LAS CALCOMANÍAS DE ADVERTENCIA

Este dibujo muestra las ubicaciones de las calcomanías de advertencia. **Si falta una calcomanía o ésta es ilegible, vea la portada de este manual y solicite una nueva calcomanía de reemplazo gratuita. Péguela en el lugar indicado.** Nota: Puede ser que no se muestren las calcomanías en su tamaño real.



## ! WARNING:

Protect yourself and others from risk of serious injury. Read the user's manual, and:



- Stand only on the side rails when starting or stopping treadmill.

- Change speed in small increments.

- Hold handrails to prevent falling, and always wear the safety clip while operating the treadmill.

- Stop if you feel faint, dizzy, or short of breath.

- Fully engage the storage latch before the treadmill is moved or stored.

- Incline should be set to zero before folding the treadmill into a storage position.



- Never allow children on or around the treadmill.

- Remove the safety key when treadmill is not in use.



- Keep clothing, fingers, and hair away from moving parts.

- Never try to adjust or fix the belt while it is moving.



- Always wear athletic shoes while operating the treadmill.

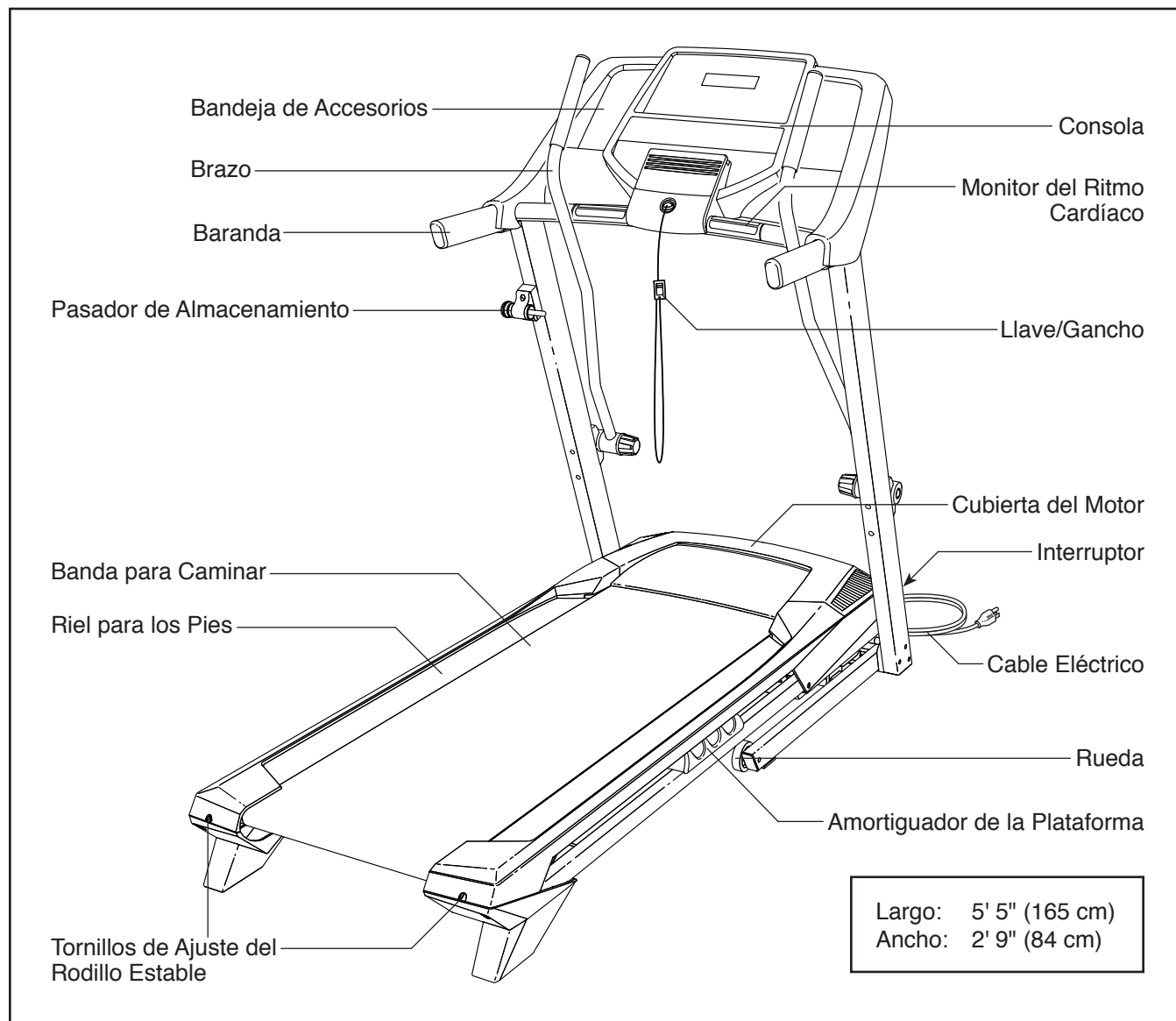
## ANTES DE COMENZAR

Gracias por seleccionar la nueva máquina para correr HEALTHRIDER® SOFTSTRIDER. La máquina para correr SOFTSTRIDER ofrece una gran selección de funciones diseñadas para hacer sus entrenamientos en el hogar más efectivos y agradables.

**Para su beneficio, lea el manual cuidadosamente antes de usar la máquina para correr.** Si tiene preguntas después de leer este manual, por favor vea

la portada de este manual. Para ayudarnos a asistirle, anote el número de modelo y el número de serie del producto antes de contactarnos. El número del modelo y la ubicación del número de serie se muestran en la portada de este manual.

Antes de seguir leyendo, por favor estudie el dibujo de abajo y familiarícese con las piezas y sus nombres.



# TABLA DE IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS

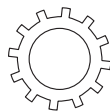
Consulte los dibujos que aparecen abajo para identificar las piezas pequeñas en el montaje. El número entre paréntesis debajo de cada dibujo es el número de la pieza en la LISTA DE LAS PIEZAS hacia el final de este manual. El número que aparece después del paréntesis es la cantidad necesaria para el montaje. **Nota: Si no encuentra alguna de las piezas en la bolsa de piezas, compruebe si ha sido previamente conectada. Pueden incluirse piezas adicionales.**



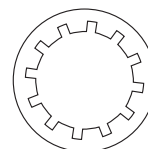
Arandela Estrella  
#10 (23)–4



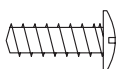
Arandela Estrella  
de 1/4" (79)–4



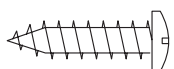
Arandela Estrella  
de 5/16" (6)–4



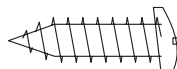
Arandela Estrella de  
3/8" (3)–10



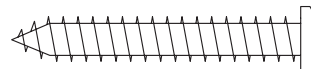
Tornillo de Tierra  
#8 x 1/2" (1)–1



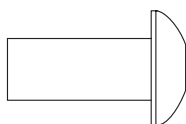
Tornillo #8 x 3/4"  
(4)–10



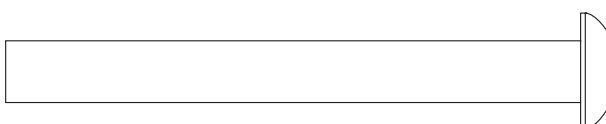
Tornillo #10 x 3/4"  
(8)–4



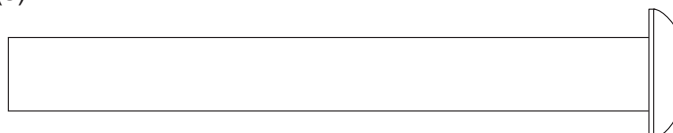
Tornillo #10 x 1 1/2"  
(80)–2



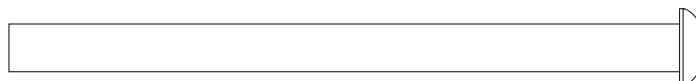
Tornillo de 5/16"  
x 3/4" (5)–2



Tornillo de 5/16" x 3" (7)–2



Tornillo de 3/8" x 3 1/4" (2)–6



Tornillo de 1/4" x 3 1/2" (81)–4

# MONTAJE

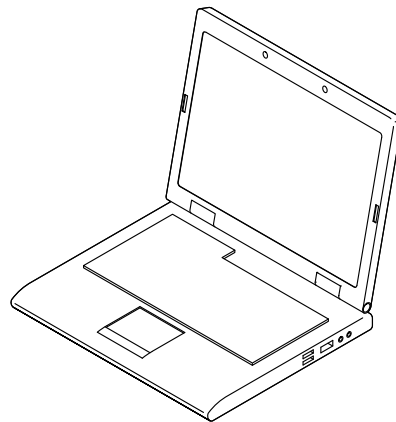
- El montaje requiere dos personas.
  - Coloque todas las piezas en un área despejada y quite los materiales de empaque. No se deshaga de los materiales de empaque hasta haber terminado todos los pasos de montaje.
  - Tras el envío, podría haber una sustancia aceitosa en el exterior de la máquina para correr. Se trata de algo normal. Si observa una sustancia aceitosa en la máquina para correr, límpiela con un paño suave y un limpiador leve no abrasivo.
  - Las piezas del lado izquierdo están marcadas con "L" o "Left" y las piezas del lado derecho están marcadas con "R" o "Right".
  - Para identificar las piezas pequeñas, vea la página 7.
  - El montaje requerirá las siguientes herramientas:
    - la llave hexagonal incluida 
    - un destornillador estrella 
- Para evitar dañar las piezas, no utilice herramientas eléctricas.

1. **Visite la web [www.workoutwarehouse.com/registration](http://www.workoutwarehouse.com/registration) en su computadora y registre su producto, esto:**

- activa su garantía
- le ahorra tiempo si alguna vez necesita contactar al Tecnoservicio
- nos permite avisarle si hay nuevas actualizaciones y ofertas

Nota: Si no dispone de acceso a Internet, llame al Tecnoservicio (vea la portada de este manual) para registrar su producto.

1

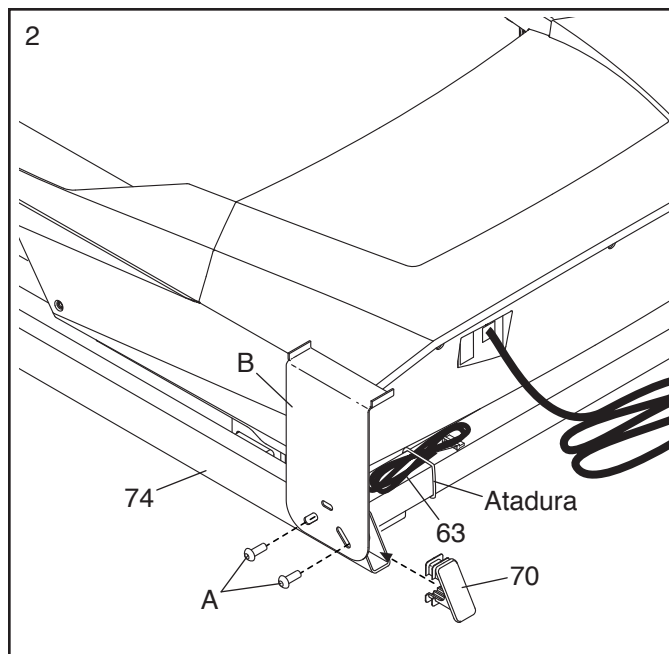


2. **Asegúrese de que el cable eléctrico esté desenchufado.**

Retire de la Base (74) los tornillos (A) indicados y los soportes de transporte (B) y deséchelos (solo se muestra un lado).

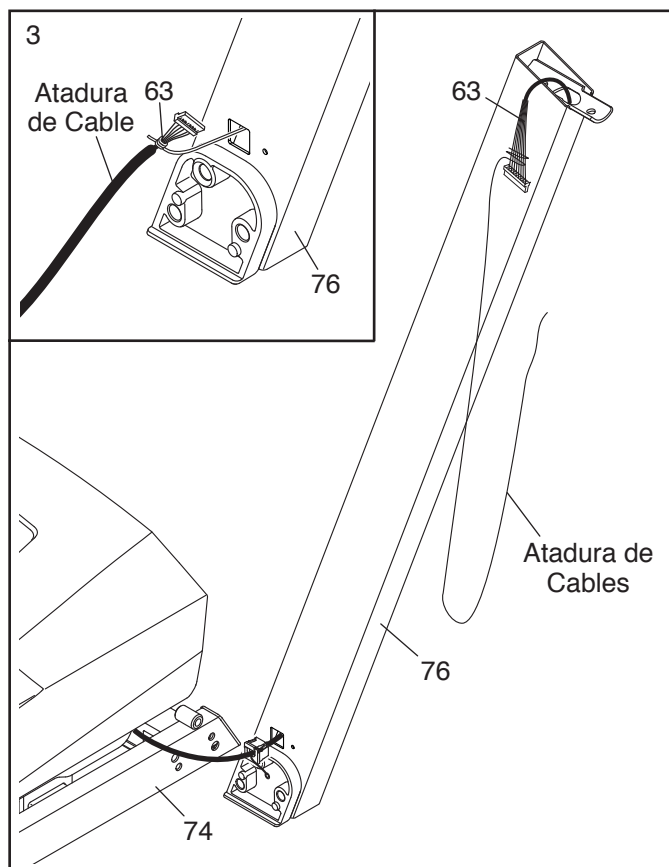
Luego retire la atadura que sujeta el Cable del Montante Vertical (63).

Presione una Tapa de la Base (70) en cada lado de la Base (74).



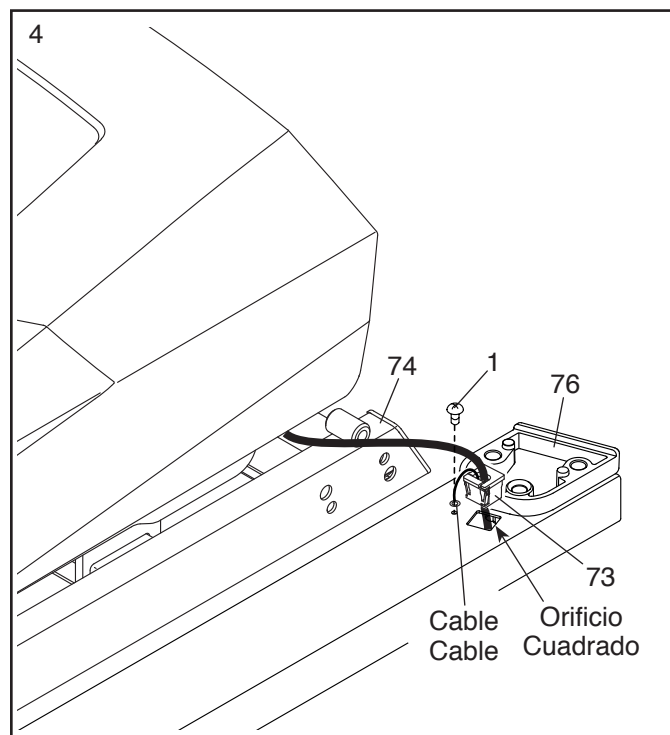
3. Identifique el Montante Vertical Derecho (76). Pídale a otra persona que sostenga el Montante Vertical Derecho cerca de la Base (74).

**Vea el diagrama incluido.** Amarre con seguridad la atadura de cables en el Montante Vertical Derecho (76) alrededor del extremo del Cable del Montante Vertical (63). Luego inserte el Cable del Montante Vertical en el extremo inferior del Montante Vertical Derecho, a medida que tira del otro extremo de la atadura de cables a través de la parte superior del Montante Vertical Derecho.



4. Tienda el Montante Vertical Derecho (76) cerca de la Base (74) como se muestra. Conecte el cable de tierra a la Base con un Tornillo de Tierra #8 x 1/2" (1).

Presione el Ojal Reforzado del Montante Vertical (73) en el orificio cuadrado del Montante Vertical Derecho (76).

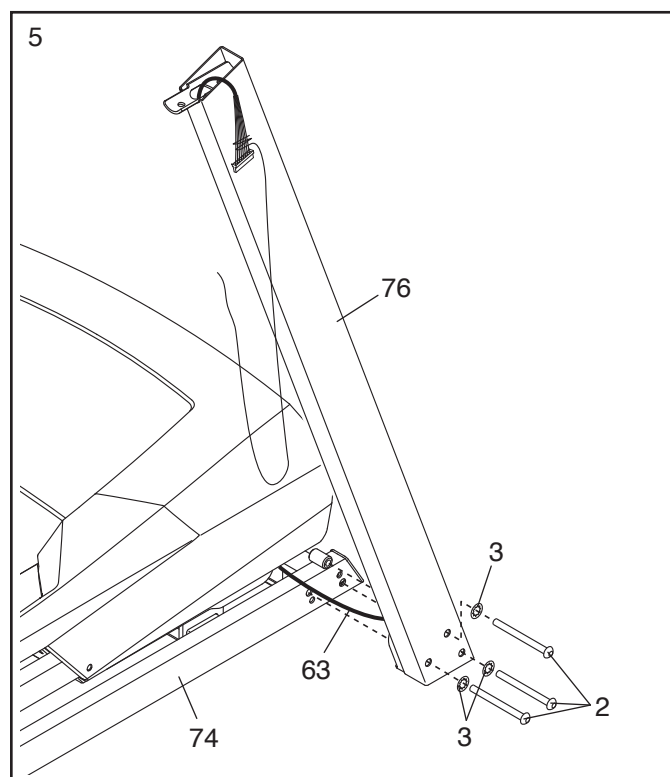


5. Sostenga el Montante Vertical Derecho (76) apoyado contra la Base (74). **Tenga cuidado de no pellizcar el Cable del Montante Vertical (63).**

Inserte el Tornillo de 3/8" x 3 1/4" (2) con una Arandela Estrella de 3/8" (3) en el orificio superior del Montante Vertical Derecho (76). Luego, **apriete parcialmente el Tornillo en la Base (74).**

Apriete parcialmente otros dos Tornillos de 3/8" x 3 1/4" (2) con dos Arandelas Estrella de 3/8" (3) en el Montante Vertical Derecho (76) y la Base (74); **no apriete aún completamente los Tornillos.**

**Conecte el Montante Vertical Izquierdo (que no se muestra) de la misma manera.** Nota: No hay cables en el lado izquierdo.

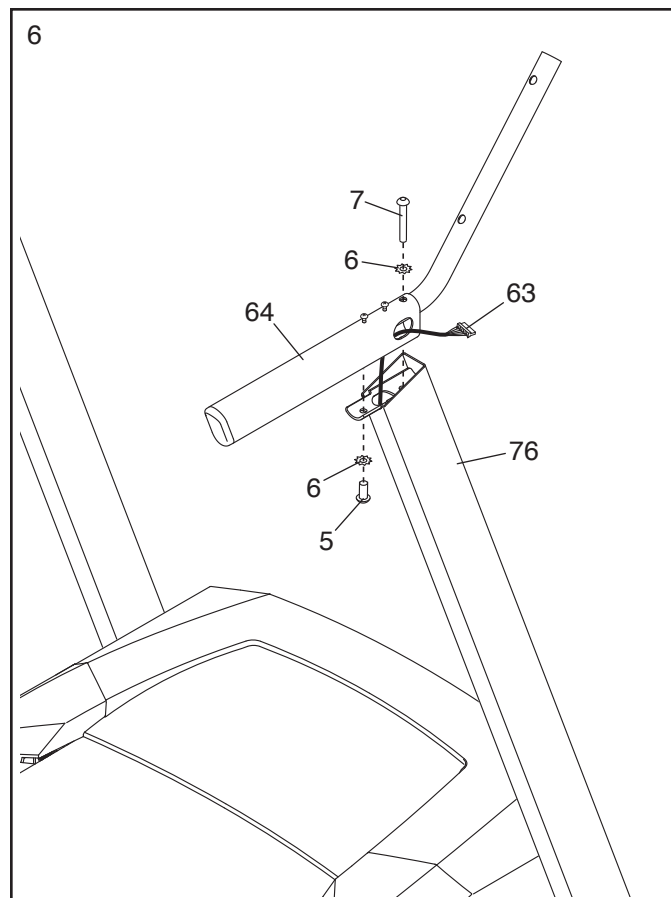


6. Identifique la Baranda Derecha (64). Pida a otra persona que sostenga la Baranda Derecha cerca del Montante Vertical Derecho (76).

Pase el Cable del Montante Vertical (63) hacia la parte inferior de la Baranda Derecha (64) y sáquelo por el orificio de la Baranda Derecha

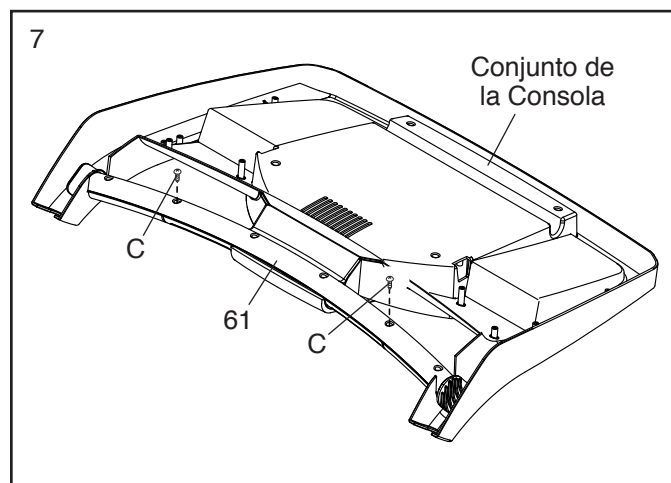
**Tenga cuidado de no pellizcar el Cable del Montante Vertical (63).** Introduzca y apriete parcialmente un Tornillo de 5/16" x 3/4" (5) con una Arandela Estrella de 5/16" (6) dentro del Montante Vertical Derecho (76) y la Baranda Derecha (64). Luego apriete parcialmente un Tornillo de 5/16" x 3" (7) con una Arandela Estrella de 5/16" (6) en la Baranda Derecha y el Montante Vertical Derecho; **no apriete los Tornillos completamente todavía.**

**Conecte la Baranda Izquierda (no se muestra) de la misma manera.** Nota: No hay cables en el lado izquierdo.



7. Coloque el montaje de la consola orientado hacia abajo, sobre una superficie suave para evitar que se raye.

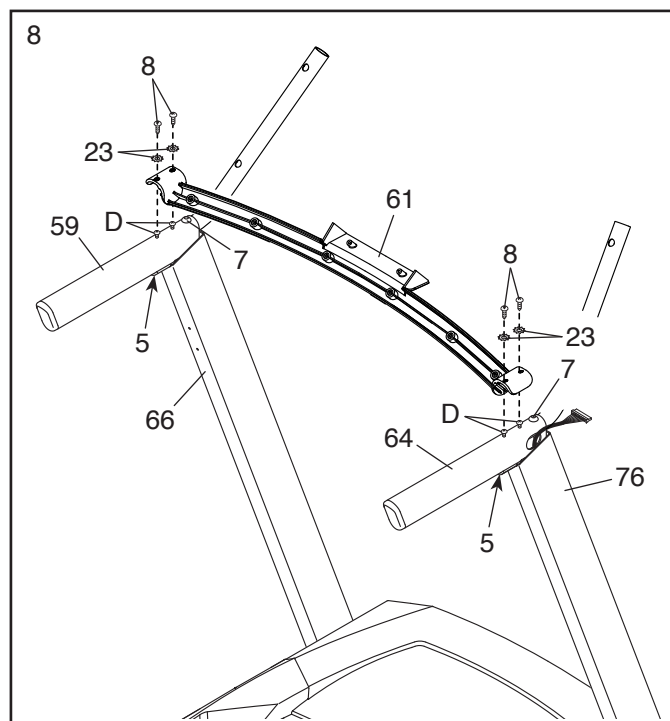
Retire y deseche los dos tornillos (C) indicados. Luego retire la Barra Cruzada de la Consola (61).



8. Retire y deseche los cuatro tornillos (D) indicados.

Conecte la Barra Cruzada de la Consola (61) al Montante Vertical Izquierdo y Derecho (66, 76) con cuatro Tornillos #10 x 3/4" (8) y cuatro Arandelas Estrella #10 (23); **primero apriete parcialmente los cuatro Tornillos y luego apriételes todos completamente.**

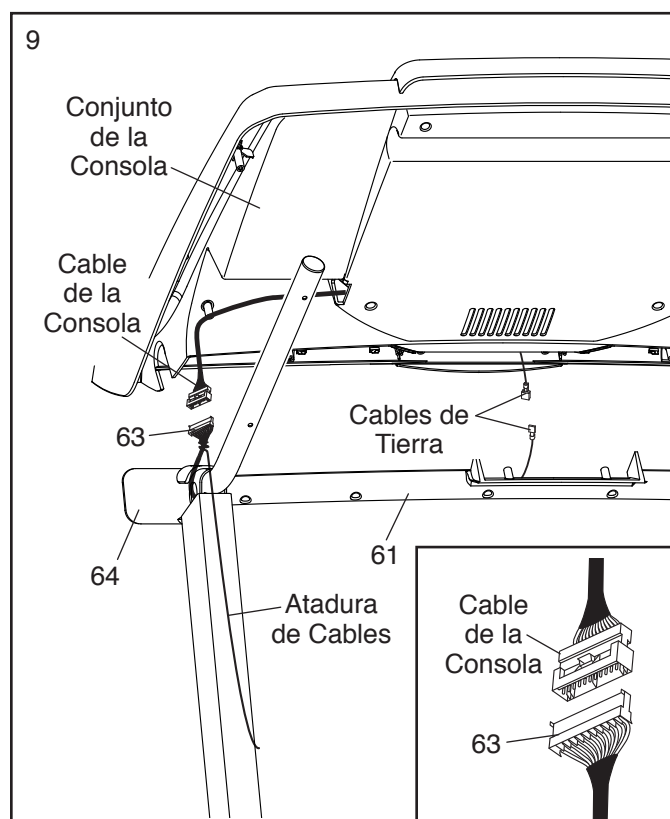
**Seguidamente, apriete firmemente los dos Tornillos de 5/16" x 3/4" (5) y los dos Tornillos de 5/16" x 3" (7).**



9. Con la ayuda de otra persona, sujete el Montaje de la Consola cerca de la Baranda Derecha (64).

**Vea el diagrama incluido.** Conecte el Cable del Montante Vertical (63) al cable de la consola. **Los conectores deben deslizarse juntos fácilmente y encajar en su lugar.** Si no lo hacen, gire un conector y vuelva a intentarlo. **SI NO CONECTA LOS CONECTORES ADECUADAMENTE, LA CONSOLA PUEDE DAÑARSE CUANDO ENCIENDA EL APARATO.** A continuación, quite la atadura de cables del Cable del Montante Vertical.

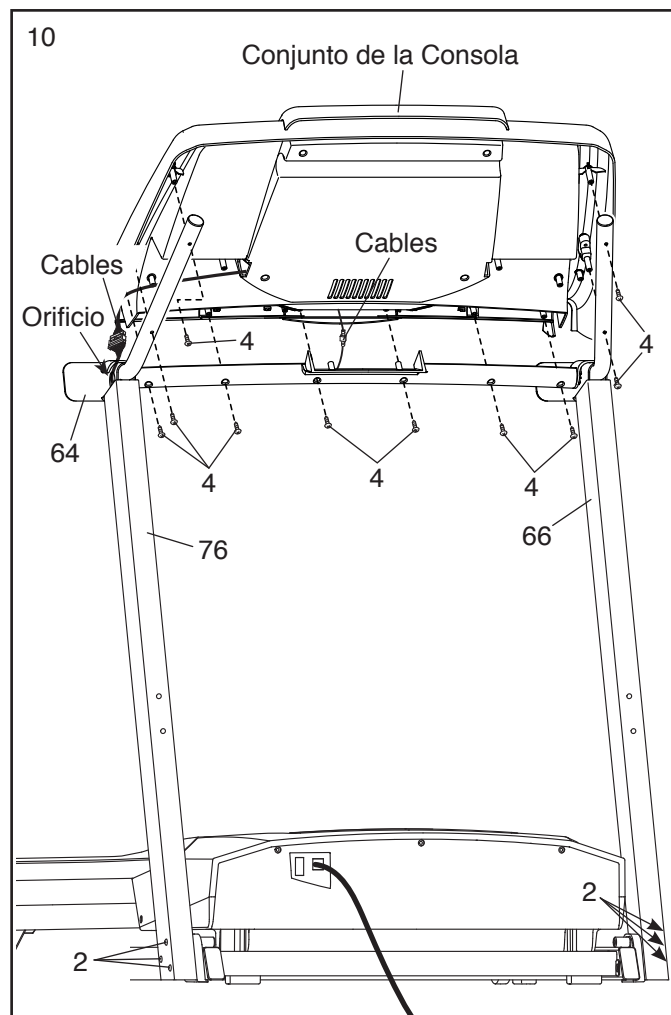
Luego conecte cable de tierra del montaje de la consola al cable de tierra de la Barra Cruzada de la Consola (61).



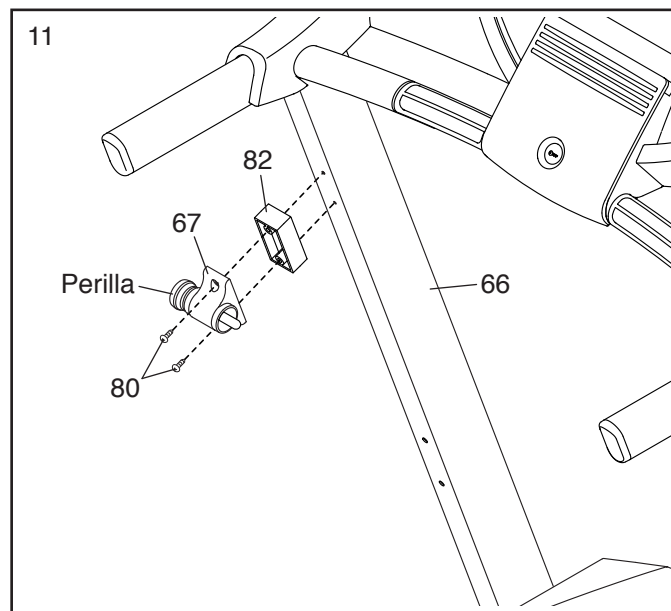
10. Introduzca los cables en la Baranda Derecha (64) a través del orificio indicado, mientras coloca el montaje de la consola en los Montantes Verticales Izquierdo y Derecho (66, 76). **Asegúrese de que no queden cables pellizcados.**

Fije el montaje de la consola con diez Tornillos #8 x 3/4" (4); **primero apriete parcialmente los diez Tornillos y luego apriételes todos completamente. No apriete en exceso los Tornillos.**

**Seguidamente, apriete firmemente los seis Tornillos de 3/8" x 3 1/4" (2) en los extremos inferiores de los Montantes Verticales (66, 76).**



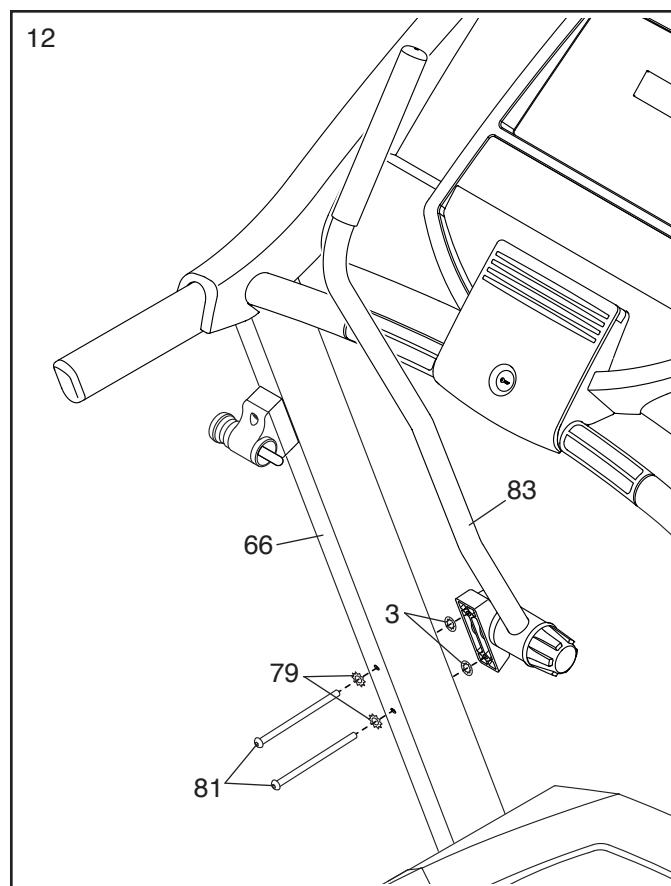
11. A continuación, oriente el Montaje del Pasador (67) de manera que la perilla quede en el lado indicado. Fije el Montaje del Pasador y el Espaciador del Pasador (82), al Montante Vertical Izquierdo (66) con dos Tornillos #10 x 1 1/2" (80); **primero apriete parcialmente ambos Tornillos y luego apriételes completamente.**



12. Identifique el Brazo Izquierdo (83).

Coloque el Brazo Izquierdo (83) en su posición, como se indica. Fije el Brazo Izquierdo al Montante Vertical Izquierdo (66) con dos Tornillos de 1/4" x 3 1/2" (81), dos Arandelas Estrella de 1/4" (79) y dos Arandelas Estrella de 3/8" (3) como se indica; **no apriete demasiado los Tornillos.**

**Conecte el Brazo Derecho (que no se muestra aquí) de la misma manera.**



13. **Asegúrese de que todas las piezas estén apropiadamente apretadas antes de utilizar la máquina para correr.** Si quedan láminas de plástico sobre las calcomanías de la máquina para correr, retire el plástico. Para proteger el piso o alfombra, coloque un tapete debajo de la máquina para correr. Para evitar daños a la consola, guarde su máquina para correr protegida de la luz directa del sol. Guarde en un lugar seguro las llaves hexagonales suministradas; una de las llaves hexagonales se utiliza para ajustar la banda para caminar (vea las páginas 23 y 24). Nota: Pueden incluirse piezas de montaje adicionales.

# CÓMO USAR LA MÁQUINA PARA CORRER

## CÓMO ENCHUFAR EL CABLE ELÉCTRICO

### Utilice un Protector Contra Sobretensiones

La máquina para correr, como cualquier otro equipo electrónico, puede dañarse por cambios repentinos de tensión en el hogar. Pueden ocurrir sobretensiones, picos de tensión e interferencias de ruido al encender o apagar otros equipos eléctricos. **Para reducir el riesgo de daños a la máquina para correr, utilícela siempre con un protector contra sobretensiones. Para comprar un protector contra sobretensiones, vea el paso 13 en la página 3.**

Use solamente un protector contra sobretensiones tipo UL 1449 como protector de sobretensiones transitorio (TVSS). El protector contra sobretensiones debe presentar supresión UL de tensión de 400 voltios o menos y una disipación de sobretensión mínima de 450 joules. El protector contra sobretensiones debe ser para 120 voltios CA y 15 amperes. El protector contra sobretensiones debe tener una luz de control que indique si está funcionando adecuadamente. **Si no usa un protector contra sobretensiones que funcione correctamente podría provocar daños en el sistema de control de la máquina para correr y lesiones graves a los usuarios.**

### Enchufe el Cable Eléctrico

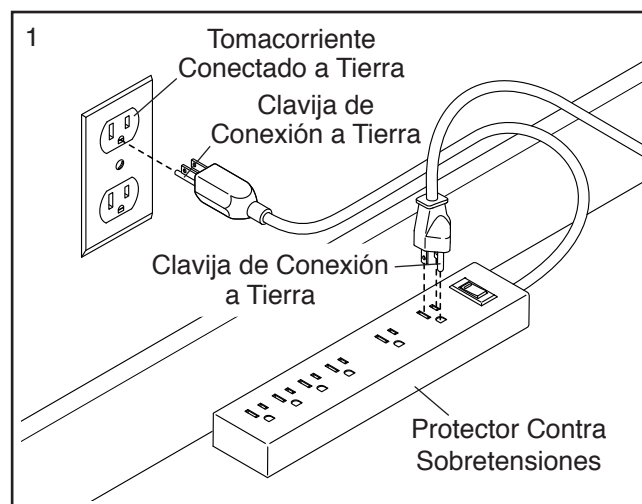
**La máquina para correr debe estar conectada a tierra.** En caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra proporciona una ruta con el menor grado de resistencia para la corriente eléctrica, reduciendo así el riesgo de electrocución. El enchufe del cable eléctrico de la máquina para correr tiene una clavija de conexión a tierra (ver el dibujo 1 de esta página).



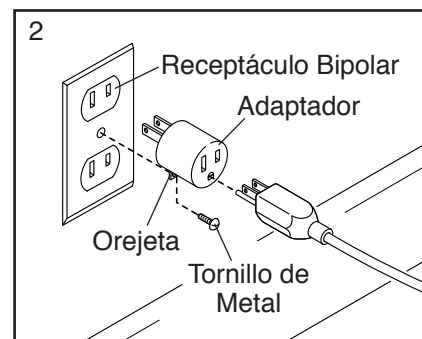
**PELIGRO:** La conexión inadecuada del cable eléctrico aumenta el riesgo de electrocución. No modifique el enchufe (si es que no encaja en el tomacorriente, haga instalar un nuevo tomacorriente por un electricista calificado). Si no está seguro de si la máquina para correr está adecuadamente conectada a tierra, contacte con un electricista calificado.

Conecte el cable eléctrico a un protector contra sobretensiones y conecte dicho protector a un tomacorriente que esté adecuadamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con los códigos y ordenanzas locales. **El tomacorriente debe estar en un circuito nominal de**

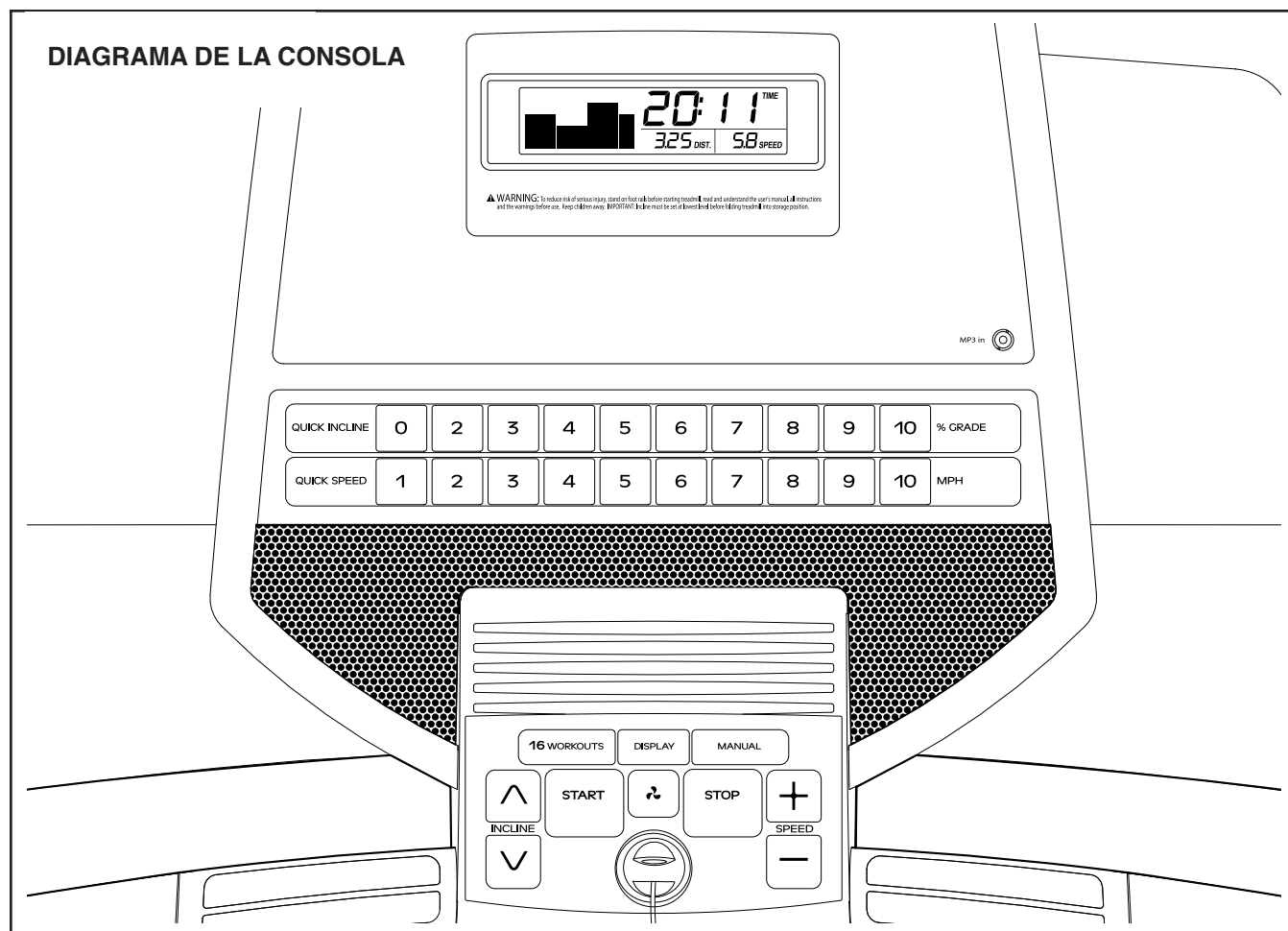
**120 voltios capaz de conducir 15 amperes o más. Para evitar la sobrecarga del circuito no enchufe otros dispositivos eléctricos, excepto los dispositivos de baja potencia, tales como cargadores de teléfonos móviles, en el protector contra sobretensiones ni en un tomacorriente del mismo circuito. IMPORTANTE: Si la máquina para correr está conectada a un tomacorriente equipado con AFCI y su corta circuito se salta repetidamente cuando se usa la máquina para correr, vea la portada de este manual para comprar un filtro de arco voltaico.**



Si no hay un tomacorriente adecuadamente conectado a tierra disponible, se puede utilizar un adaptador temporal para enchufar el protector contra sobretensiones a un receptáculo bipolar.



El enchufe o el cable que se extiende desde el adaptador debe conectarse con un tornillo de metal a una tierra permanente, como por ejemplo una cubierta de caja de tomacorriente adecuadamente conectada a tierra. **Algunas cubiertas de receptáculos eléctricos bipolares no vienen conectadas a tierra. Antes de usar un adaptador, contacte con un electricista calificado para determinar si la cubierta de la caja eléctrica se encuentra conectada a tierra. El adaptador temporal se deberá usar solamente hasta que un tomacorriente adecuadamente conectado a tierra haya sido instalado por un electricista calificado.**



## COLOCACIÓN DE LA CALCOMANÍA DE ADVERTENCIA

Ubique las advertencias de la consola que están en inglés. Las mismas advertencias en otros idiomas pueden encontrarse en la hoja de calcomanías incluida. Coloque la calcomanía de advertencia en español en la consola.

## CARACTERÍSTICAS DE LA CONSOLA

La consola de la máquina para correr ofrece toda una selección de funciones diseñadas para hacer sus entrenamientos más efectivos y agradables. Cuando selecciona la función manual de la consola, puede cambiar la velocidad y la inclinación de la máquina para correr con sólo tocar un botón. Mientras hace ejercicios, la consola proveerá información continua de los ejercicios. Usted también puede medir su ritmo cardíaco usando el monitor de ritmo cardíaco integrado en el mango.

La consola presenta también una selección de entrenamientos preajustados, diseñados para ayudarlo a quemar calorías y mejorar su sistema cardiovascular. Cada entrenamiento controla la velocidad y la inclinación de la máquina para correr a medida que le guía a través de una efectiva sesión de ejercicios.

Usted puede incluso escuchar su música favorita de entrenamiento o audiolibros con el sistema de sonido de la consola, mientras hace ejercicios.

**Para encender la consola**, vea la página 17. **Para utilizar la función manual**, vea la página 17. **Para usar un entrenamiento preajustado**, vea la página 19. **Para usar la función de información**, vea la página 20. **Para usar el sistema de sonido**, vea la página 20. **Para usar los brazos**, vea la página 20.

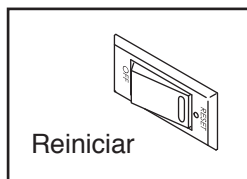
**IMPORTANTE:** Retire cualquier lámina de plástico que pueda quedar sobre la pantalla. Para evitar que se produzcan daños en la plataforma para caminar, póngase calzado deportivo limpio al usar la máquina para correr. La primera vez que use la máquina para correr, observe la alineación de la banda para caminar y céntrela en caso necesario (vea la página 24).

Nota: La consola puede mostrar la velocidad y la distancia en millas o kilómetros. Para ver qué unidad de medida está seleccionada, vea LA FUNCIÓN DE INFORMACIÓN en la página 20. Para simplificar, todas las instrucciones de esta sección se refieren a kilómetros.

## CÓMO ENCENDER LA CORRIENTE

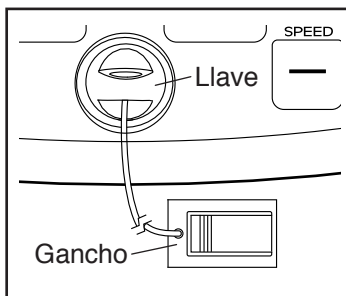
**IMPORTANTE:** Si la máquina para correr ha sido expuesta a bajas temperaturas, deje que alcance la temperatura ambiente antes de encenderla. De lo contrario las pantallas de la consola u otros componentes eléctricos pueden resultar dañados.

Enchufe el cable eléctrico (vea la página 15). A continuación, localice el interruptor en la armadura de la máquina para correr, cerca del cable eléctrico. Asegúrese de que el interruptor se encuentre en la posición de Reset (reiniciar).



**IMPORTANTE:** La consola presenta una función de demostración en pantalla diseñada para ser usada si la máquina para correr está siendo exhibida en algún establecimiento comercial. Si los monitores se iluminan cuando usted enchufa el cable eléctrico y coloca el interruptor en la posición de reiniciar, se activa la función de demostración. Para apagar la función de demostración, mantenga pulsado el botón Stop (parar) durante algunos segundos. Si los monitores permanecen encendidos, vea LA FUNCIÓN DE INFORMACIÓN en la página 20 para desactivar la función de demostración.

A continuación, párese en los rieles para los pies de la máquina para correr. Identifique el gancho conectado a la llave y deslícelo por el cinturón de su ropa. Luego, inserte la llave en la consola.



Tras unos instantes, las pantallas se encenderán. **IMPORTANTE:** En caso de emergencia, es posible sacar la llave de la consola, lo que provoca que la banda para caminar disminuya la velocidad hasta detenerse. Pruebe el gancho cuidadosamente dando unos pasos hacia atrás; si la llave no sale de la consola, ajuste la posición del gancho.

**IMPORTANTE:** Antes de usar la máquina para correr, tome las siguientes medidas para garantizar que la consola muestre el nivel de inclinación correcto de la máquina para correr: Primero, pulse una vez el botón de aumento de Incline (inclinación). A continuación, pulse el botón

de disminución de Incline o el botón Quick Incline (inclinación rápida) más bajo para poner la máquina para correr en su ajuste más bajo. Cuando la armadura deja de moverse, la máquina para correr está lista para su uso.

## CÓMO USAR LA FUNCIÓN MANUAL

### 1. Inserte la llave en la consola.

Vea CÓMO ENCENDER LA CORRIENTE, a la izquierda.

### 2. Seleccione la función manual.

Cada vez que inserte la llave, se selecciona la función manual. Si ha seleccionado un entrenamiento, pulse el botón Manual para volver a seleccionar el modo manual. Nota: También puede retirar la llave de la consola y luego volver a insertarla. Las pantallas sólo deben mostrar ceros.



### 3. Inicie la banda para caminar.

Para iniciar la banda para caminar, pulse el botón Start (comenzar) o uno de los diez botones Quick Speed (velocidad rápida) numerados.

Si pulsa el botón Start o el botón Speed (velocidad) para aumentar la velocidad, la banda para caminar comenzará a moverse a 1 mph. Mientras hace ejercicios, cambie la velocidad de la banda para caminar, según lo desee, pulsando los botones de aumento y disminución de Speed. Cada vez que pulse uno de los botones, el nivel de velocidad cambiará en 0,1 mph; si mantiene pulsado el botón, el nivel de velocidad cambiará en incrementos de 0,5 mph.

Si pulsa uno de los botones numerados Quick Speed, la banda para caminar cambiará gradualmente su velocidad hasta alcanzar el ajuste de velocidad seleccionado.

Para detener la banda para caminar, pulse el botón Stop (parar). La hora comenzará a destellar intermitentemente en la pantalla. Para volver a poner en movimiento la banda para caminar, pulse el botón de Comenzar, el botón de aumento de Speed, o uno de los botones numerados de Quick Speed.

#### 4. Cambie la inclinación de la máquina para correr como lo desee.

Para cambiar la inclinación de la máquina para correr, pulse los botones de aumento o disminución de la inclinación o uno de los botones Quick Incline (inclinación rápida) numerados. Cada vez que pulse el botón Incline (inclinación) para aumentar o disminuir, el ajuste de inclinación cambia en un 0,5 por ciento. Si pulsa uno de los botones Quick Incline numerados, la inclinación cambiará gradualmente hasta alcanzar el ajuste de inclinación seleccionado.

#### 5. Siga su progreso en las pantallas.

Tras seleccionar la función manual, la matriz mostrará una pista que representa 1/4 de milla (400 m). A medida que camina o corre sobre la máquina para correr, se mostrarán indicadores en secuencia alrededor de la pista hasta que se muestra toda la pista. A continuación, la pista desaparece y los indicadores comienzan a aparecer de nuevo en secuencia.



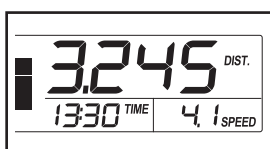
La pantalla inferior izquierda puede mostrar el tiempo transcurrido y la distancia que ha caminado o corrido durante su entrenamiento. Cada vez que cambie la inclinación, la pantalla muestra el ajuste de inclinación durante varios segundos. Nota: Cuando se selecciona un entrenamiento, la pantalla muestra el tiempo restante del entrenamiento en lugar del tiempo transcurrido.



La pantalla inferior derecha puede mostrar la velocidad de la banda para caminar y el número aproximado de calorías que quemó durante su entrenamiento. La pantalla también muestra su ritmo cardíaco al utilizar el monitor de ritmo cardíaco del mango (vea el paso 6).



La pantalla superior puede mostrar el tiempo transcurrido, la distancia que caminó o corrió, el número aproximado de calorías quemadas o la velocidad de la banda para caminar. Pulse repetidamente el botón Display

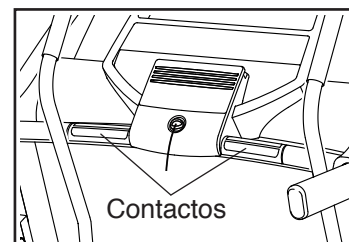


(pantalla) hasta que la pantalla superior muestre la información que más le interese ver. Nota: Mientras la información se muestra en la pantalla superior, la misma información no se muestra en la pantalla inferior izquierda o inferior derecha.

Para reiniciar las pantallas, pulse el botón Stop (parar), extraiga la llave y vuelva a Insertarla.

#### 6. Si lo desea, mida su ritmo cardíaco.

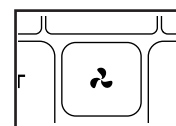
Antes de usar el monitor de ritmo cardíaco del mango, saque las láminas de plástico transparente de los contactos metálicos. Además, asegúrese de que sus manos estén limpias.



Para medir su ritmo cardíaco, **párese sobre los rieles para los pies** y coloque sus manos sobre los contactos metálicos. **Evite mover las manos.** Cuando se detecte su pulso, se muestra su ritmo cardíaco. **Para lograr una lectura de su ritmo cardíaco lo más precisa posible, continúe sujetando los contactos durante unos 15 segundos.**

#### 7. Encienda el ventilador si lo desea.

El ventilador presenta dos ajustes de velocidad. Pulse repetidamente el botón del ventilador para seleccionar una velocidad o para apagar el ventilador.



#### 8. Cuando termine de hacer ejercicios, retire la llave de la consola.

Párese en los rieles para los pies, pulse el botón Stop (parar) y **ajuste la inclinación de la máquina para correr a cero. El nivel de inclinación debe ser cero al plegar la máquina para correr hasta la posición de almacenamiento, ya que de lo contrario podría dañar la máquina para correr.** A continuación, extraiga la llave de la consola y guarde la llave en un lugar seguro.

Cuando termine de utilizar la máquina para correr, coloque el interruptor en posición de apagado y desenchufe el cable eléctrico. **IMPORTANTE: Si no lo hace, los componentes eléctricos de la máquina para correr pueden desgastarse antes de tiempo.**

## CÓMO UTILIZAR UN ENTRENAMIENTO PREDEFINIDO

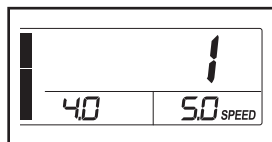
### 1. Inserte la llave en la consola.

Vea CÓMO ENCENDER LA CORRIENTE en la página 17.

### 2. Seleccione un entrenamiento predefinido.

Para seleccionar un entrenamiento preajustado, pulse el botón Workouts (entrenamientos) repetidamente hasta que aparezca en pantalla el entrenamiento deseado.

Cuando seleccione un entrenamiento, los ajustes máximos de velocidad e inclinación del entrenamiento destellarán intermitentemente en las pantallas durante unos segundos; luego la pantalla mostrará la duración del entrenamiento. En la matriz se muestra un perfil móvil de los ajustes de velocidad del entrenamiento.

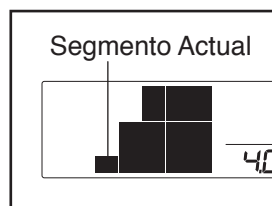


### 3. Inicie la banda para caminar.

Pulse el botón Start (comenzar) o el botón de aumento de Speed (velocidad) para iniciar el entrenamiento. Un momento después de pulsar el botón, la máquina para correr se ajustará automáticamente a los ajustes de la primera velocidad e inclinación del entrenamiento. Sostenga las barandas y comience a caminar.

Cada entrenamiento está dividido en 30 segmentos de un minuto. Cada segmento viene programado con un ajuste de velocidad y un ajuste de inclinación. Nota: Es posible programar los mismos ajustes de velocidad e inclinación de segmentos consecutivos.

Durante el entrenamiento, el perfil muestra sus progresos. El segmento parpadeante del perfil representa el segmento actual del entrenamiento. La altura del segmento parpadeante indica el ajuste de velocidad del segmento actual. Al final de cada segmento se emite una serie de tonos y el siguiente segmento del perfil comienza a parpadear.



Si se ha programado un ajuste de velocidad o inclinación diferente para el siguiente segmento, el ajuste de velocidad o inclinación destellarán intermitentemente en la pantalla para alertarlo. La máquina para correr se ajustará automáticamente a los ajustes de velocidad e inclinación del próximo segmento.

El entrenamiento continuará de esta manera hasta que el último segmento del perfil parpadee en la pantalla y finalice el último segmento. En ese momento, la banda para caminar se ralentiza hasta detenerse.

Si el ajuste de velocidad o inclinación del segmento actual es demasiado alto o demasiado bajo, usted puede anularlo manualmente pulsando los botones Speed e Incline (inclinación); **sin embargo, cuando finalice el segmento actual del entrenamiento, la máquina para correr se ajustará automáticamente a los ajustes de velocidad e inclinación del siguiente segmento.**

Para parar el entrenamiento en cualquier momento, oprima el botón Stop (parar). Para reiniciar el entrenamiento, pulse el botón Start o el botón Speed para aumentar la velocidad. La banda para caminar comenzará a moverse a 1 mph. Al comenzar el siguiente segmento del entrenamiento, la máquina para correr se ajustará automáticamente a la velocidad e inclinación de ese segmento.

### 4. Siga su progreso en las pantallas.

Vea el paso 5 en la página 18.

### 5. Si lo desea, mida su ritmo cardíaco.

Vea el paso 6 en la página 18.

### 6. Encienda el ventilador si lo desea.

Vea el paso 7 en la página 18.

### 7. Cuando termine de hacer ejercicios, retire la llave de la consola.

Vea el paso 8 en la página 18.

## LA FUNCIÓN DE INFORMACIÓN

La consola presenta una función de información que controla la información de uso de la máquina para correr y le permite seleccionar la unidad de medida de la consola. También puede activar y desactivar la función de demostración de la pantalla.

Para seleccionar la función de información, inserte la llave en la consola mientras mantiene pulsado el botón Stop (parar). A continuación, libere el botón Stop (parar). Cuando se selecciona la función de información, se mostrará la información siguiente:

La pantalla superior muestra el número total de horas que se ha usado la máquina para correr.



La pantalla inferior izquierda mostrará el número total de millas (o kilómetros) recorridos por la banda para caminar.

En la pantalla inferior derecha se muestra la letra “E” para indicar que se han seleccionado las millas inglesas como unidad o una “M” para los kilómetros. Pulse el botón para aumentar Speed (velocidad), si desea cambiar la unidad de medida.

La consola presenta una función de demostración en pantalla diseñada para ser usada si la máquina para correr está siendo exhibida en algún establecimiento comercial. Cuando el modo de demostración esté activado, la consola funcionará normalmente cuando enchufe el cable eléctrico, pulse el interruptor a la posición de reajuste e inserte la llave en la consola. Sin embargo, al retirar la llave, las pantallas permanecen encendidas pero los botones no funcionarán. Si la función de demostración está activada, la pantalla inferior derecha muestra la letra “d” mientras esté seleccionada la función de información. Para activar o desactivar la función de demostración, pulse el botón Speed (velocidad) de disminución.

Para salir de la función de información, retire la llave de la consola.

## CÓMO USAR EL SISTEMA DE SONIDO

Para reproducir música o audiolibros a través del sistema de sonido de la consola, mientras hace ejercicios, enchufe un cable de audio con ambos extremos machos de 3,5 mm (no incluido), en la toma de la consola y en una toma de su reproductor MP3, reproductor de CD u otro reproductor personal de audio; **asegúrese de que el cable de audio esté bien conectado. Nota: Para comprar un cable de audio, vea la tienda de productos electrónicos de su localidad.**

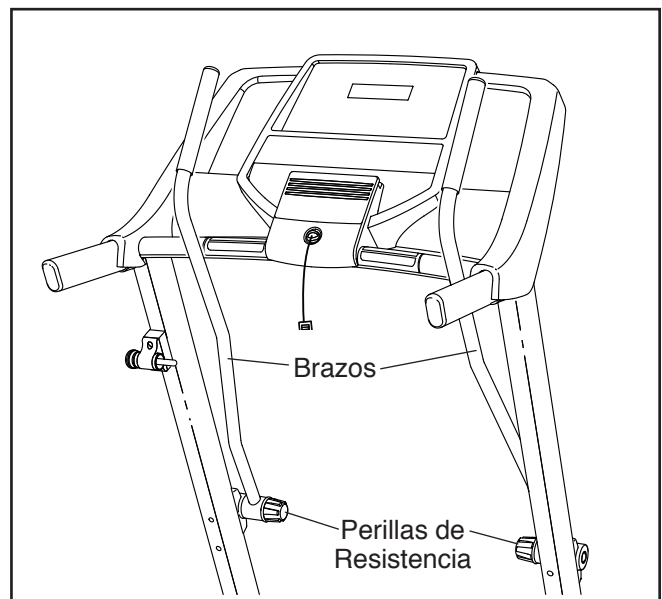
A continuación, pulse el botón de reproducción de su reproductor personal de audio. Ajuste el volumen con el control de volumen de su reproductor personal de audio.

Si está usando un lector personal de CD y el CD se salta, ponga el lector de CD en el piso u otra superficie plana en lugar de en la consola.

## CÓMO USAR LOS BRAZOS

A medida que camina sobre la máquina para correr, puede sujetarse de las barandas o usar los brazos. Para ejercitar sus brazos, hombros y espalda para un entrenamiento del cuerpo entero, mueva los brazos hacia delante y hacia atrás mientras camina sobre la máquina.

Se puede ajustar la resistencia de los brazos para variar la intensidad de su ejercicio de la parte superior del cuerpo. **Para aumentar la resistencia**, gire las perillas de resistencia en sentido horario; **para disminuir la resistencia**, gire las perillas en sentido antihorario.

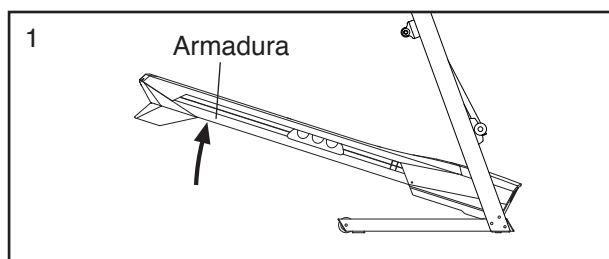


# CÓMO PLEGAR Y MOVER LA MÁQUINA PARA CORRER

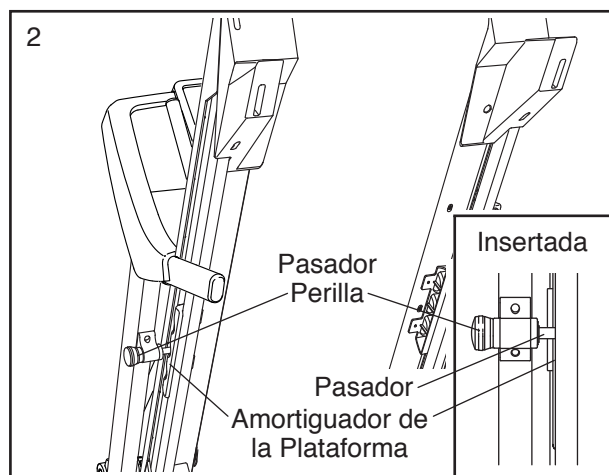
## CÓMO PLEGAR LA MÁQUINA PARA CORRER

Antes de plegar la máquina para correr, ajuste la inclinación a zero. Si no se lleva a cabo este paso, la máquina para correr puede experimentar daños al ser plegada. Retire la llave y desenchufe el cable eléctrico. **PRECAUCIÓN:** Usted debe poder levantar cómodamente 45 lbs (20 kg) para elevar, bajar o mover la máquina para correr.

1. Sostenga la armadura de metal firmemente en el sitio que se muestra con la flecha mostrada abajo. **PRECAUCIÓN:** No sujete la armadura por los rieles plásticos para los pies. Doble las rodillas y mantenga derecha la espalda.



2. Sujete la armadura firmemente con su mano derecha. Tire de la perilla del seguro hacia la izquierda y sosténgala. Levante la armadura hasta que el orificio del amortiguador de la plataforma esté alineado con el perno del pasador. A continuación, libere lentamente la perilla del pasador; asegúrese de que el perno del pasador esté completamente introducido en el amortiguador de la plataforma.



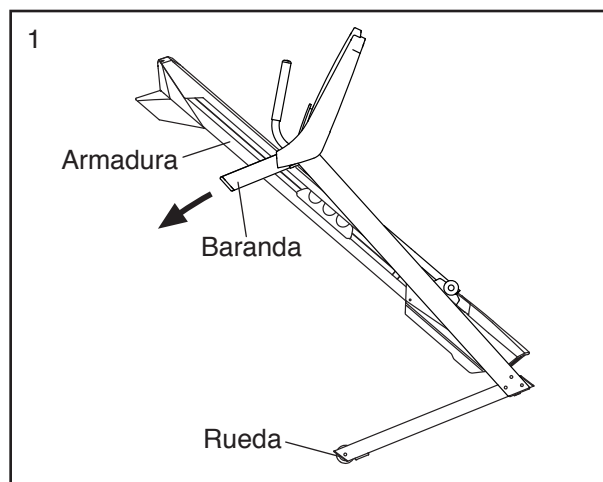
Para proteger el suelo o la alfombra, coloque un tapete debajo de la máquina para correr. Guarde su máquina para correr protegida de la luz directa del sol. No deje su máquina para correr en la posición de almacenamiento a temperaturas de más de 85° F (30° C).

## CÓMO MOVER LA MÁQUINA PARA CORRER

Antes de mover la máquina para correr, plieguela como se describe en la parte izquierda.

**PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que el perno del pasador esté apoyado firmemente contra la placa del pasador. Para mover la máquina para correr puede que se necesiten dos personas.

1. Sujete la armadura y una de las barandas, y coloque un pie contra una rueda.



2. Tire de la baranda hacia atrás hasta que la máquina para correr ruede sobre sus ruedas, y muévela con cuidado hasta la ubicación deseada. **PRECAUCIÓN:** No mueva la máquina para correr sin inclinarla hacia atrás, no tire de la armadura ni mueva la máquina para correr sobre una superficie irregular.

3. Coloque un pie contra una de las ruedas y baje con cuidado la máquina para correr.

## CÓMO BAJAR LA MÁQUINA PARA CORRER PARA EL USO

1. **Vea el dibujo 2.** Sostenga el extremo superior de la máquina para correr con su mano derecha como se muestra. Tire de la perilla del seguro hacia la izquierda y sosténgala. A continuación, baje la armadura hasta sobrepasar el perno del pasador. Asegúrese de que el perno no choque contra la plataforma para caminar. A continuación, suelte la perilla del pasador.

2. **Vea el dibujo 1 de la izquierda.** Sostenga la armadura de metal firmemente con las dos manos y bájeela hacia el piso. **PRECAUCIÓN:** No sujete la armadura por los rieles plásticos para los pies y no la deje caer. Doble las rodillas y mantenga derecha la espalda.

# MANTENIMIENTO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## MANTENIMIENTO

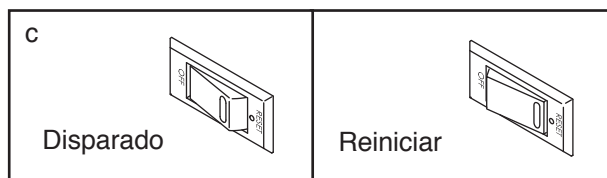
Limpie periódicamente la máquina para correr y mantenga limpia y seca la banda para caminar. En primer lugar, **coloque el interruptor en posición de apagado y desenchufe el cable eléctrico**. Limpie las partes exteriores de la máquina para correr con un paño húmedo y una pequeña cantidad de jabón suave. **IMPORTANTE: No pulverice ningún líquido directamente sobre la máquina para correr. Para evitar daños a la consola, manténgala alejada de cualquier líquido.** A continuación, seque meticulosamente la máquina para correr con una toallita suave.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La mayoría de los problemas de la máquina para correr pueden resolverse siguiendo los sencillos pasos que se indican a continuación. Busque el síntoma observado y siga los pasos indicados. Si necesita más ayuda, vea la portada de este manual.

### SÍNTOMA: La corriente no se enciende

- Asegúrese de que el cable eléctrico esté enchufado a un supresor contra sobretensiones y que este último esté enchufado a un tomacorriente debidamente conectado a tierra (ver la página 15). Utilice únicamente un protector contra sobretensiones que cumpla con todas las especificaciones descritas en la página 5. **IMPORTANTE: Si la máquina para correr está conectada a un tomacorriente equipado con AFCI y su cortacircuitos se dispara repetidamente cuando se utiliza la máquina para correr, vea la portada de este manual para adquirir un filtro de arco.**
- Una vez enchufado el cable eléctrico, asegúrese de que la llave esté insertada en la consola.
- Compruebe el interruptor de la máquina para correr, cerca del cable eléctrico. Si el interruptor sobresale como se muestra, quiere decir que se ha disparado. Para restablecer el interruptor, espere cinco minutos y, a continuación, vuelva a presionar el interruptor hacia dentro.



### SÍNTOMA: La corriente se apaga durante el uso

- Compruebe el interruptor (vea el diagrama c de la izquierda). Si el interruptor saltó, espere cinco minutos y, a continuación, vuelva a presionar el interruptor hacia dentro.
- Asegúrese de que el cable eléctrico esté enchufado. Si el cable eléctrico está enchufado, desenchúfelo, espere cinco minutos y, a continuación, conéctelo de nuevo.
- Extraiga la llave de la consola y luego vuelva a insertarla.
- Si la máquina para correr sigue sin funcionar, por favor vea la portada de este manual.

### SÍNTOMA: Las pantallas de la consola permanecen encendidas al retirar la llave de la consola

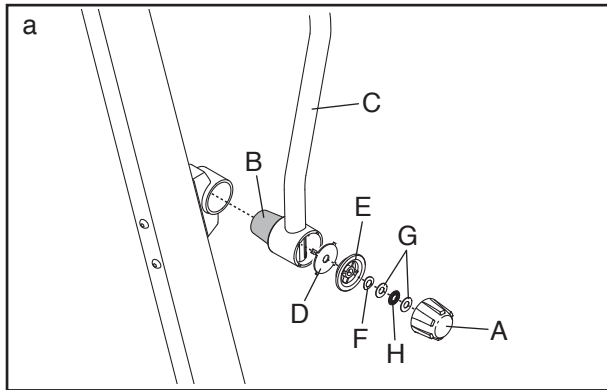
- La consola presenta un modo de demostración en pantalla, diseñado para el uso cuando la máquina para correr se exhibe en una tienda. Si las pantallas permanecen encendidas al retirar la llave, quiere decir que la función de demostración está activada. Para apagar la función de demostración, mantenga pulsado el botón Stop (parar) durante algunos segundos. Si los monitores permanecen encendidos, vea LA FUNCIÓN DE INFORMACIÓN en la página 20 para desactivar la función de demostración.

### SÍNTOMA: La inclinación de la máquina para correr no cambia correctamente

- Pulse el botón Stop (parar) y el botón Speed (velocidad) para aumentar la velocidad, inserte la llave en la consola, y luego suelte ambos botones. A continuación, pulse el botón Stop y luego el botón Incline (inclinación) para aumentar o disminuir la inclinación. La máquina para correr subirá automáticamente al nivel de inclinación máximo y luego regresará al nivel mínimo. Esto calibrará el sistema de inclinación. Si el sistema de inclinación no se calibra, pulse el botón Stop y luego vuelva a pulsar el botón para aumentar o disminuir la inclinación. Tras calibrar el sistema de inclinación, extraiga la llave de la consola.

### SÍNTOMA: Los brazos chirrían durante el uso

- a. (Nota: La corrección de este problema requiere una pequeña cantidad de grasa marina, disponible en ferreterías.) Gire la perilla de resistencia (A) en dirección opuesta a las agujas del reloj y retírela. Luego retire el cono de resistencia (B) y el brazo (C) junto con la placa de resistencia (D), el espaciador plástico (E), la arandela de resorte (F), las arandelas (G) y el cojinete de empuje (H). (Nota: Si la placa de resistencia se sale del cono de resistencia, presiónela para colocarla nuevamente en su lugar.) Aplique una fina capa de grasa marina blanca a la superficie externa del cono de resistencia. Luego vuelva a fijar todas las piezas en el orden que aparece a continuación.

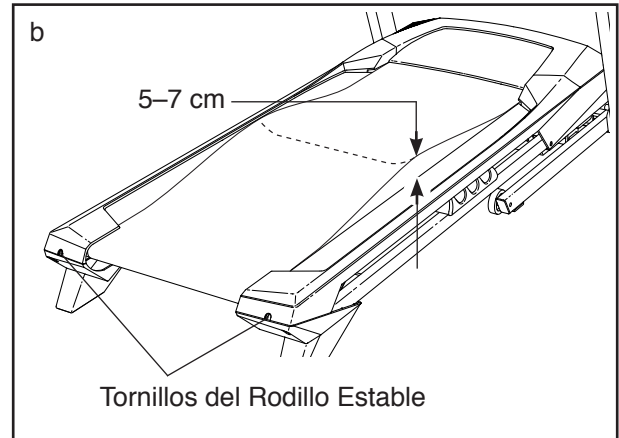


### SÍNTOMA: La banda para caminar disminuye de velocidad cuando se camina sobre ella

- a. Use solamente un protector contra sobretensiones que cumpla con todas las especificaciones descritas en la página 15.
- b. Si la banda para caminar está demasiado tensa, el buen funcionamiento de su máquina para correr puede disminuir y la banda para caminar puede quedar dañada.

### Retire la llave y **DESENCHUFE EL CABLE**

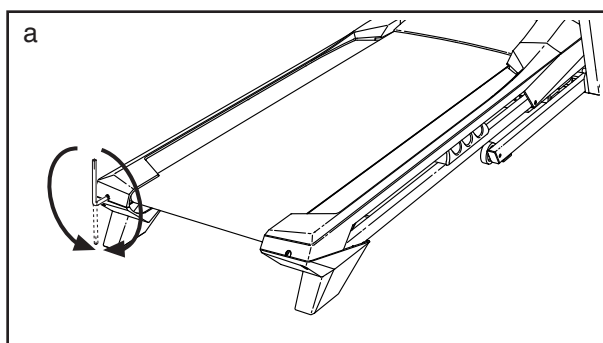
**ELÉCTRICO.** Con la llave hexagonal, gire ambos tornillos del rodillo del brazo estable, 1/4 de vuelta en dirección opuesta a las agujas del reloj. Cuando la banda para caminar esté tensada correctamente, deberá poder levantar cada lado de ésta entre 2"-3" (5 y 7 cm) de la plataforma para caminar. Mantenga siempre centrada la banda para caminar. Luego enchufe el cable eléctrico, inserte la llave y ponga en funcionamiento la máquina para correr durante algunos minutos. Repita esta operación hasta que la banda para caminar esté debidamente tensada.



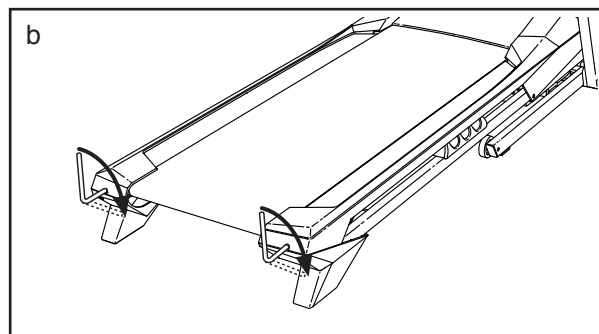
- c. Su máquina para correr presenta una banda para caminar recubierta con lubricante de alto rendimiento. **IMPORTANTE: Nunca aplique aerosol de silicona ni otras sustancias a la banda para caminar ni a la plataforma para caminar a menos que un representante de servicio autorizado se lo indique. Esto puede deteriorar la banda para caminar y causar desgaste excesivo.** Si sospecha que la banda para caminar necesita más lubricante, vea la portada de este manual.
- d. Si la banda para caminar continúa perdiendo velocidad cuando se camina sobre ella, vea la portada de este manual.

**SÍNTOMA: La banda para caminar está descentrada o resbala al utilizarla**

- a. Si la banda para caminar no está centrada, en primer lugar retire la llave, y **DESENCHUFE EL CABLE ELÉCTRICO**. Si la banda para caminar se ha movido a la izquierda, use la llave hexagonal para girar el tornillo izquierdo del rodillo estable 1/2 vuelta en el sentido de las agujas del reloj. Si la banda para caminar se ha movido a la derecha, gire el tornillo del rodillo estable izquierdo en sentido antihorario 1/2 vuelta. Tenga cuidado de no tensar en exceso la banda para caminar. Luego enchufe el cable eléctrico, inserte la llave y ponga en funcionamiento la máquina para correr durante algunos minutos. Repita esta operación hasta que la banda para caminar esté centrada.



- b. Si la banda para caminar resbala cuando se camina sobre ella, primero retire la llave y **DESENCHUFE EL CABLE ELÉCTRICO**. Usando la llave hexagonal, gire 1/4 de vuelta ambos tornillos del rodillo estable en el sentido de las agujas del reloj. Cuando la banda para caminar esté apretada correctamente, usted debe poder levantar cada lado de la banda para caminar de 5 a 7 cm de la plataforma para caminar. Mantenga siempre centrada la banda para caminar. A continuación, enchufe el cable eléctrico, inserte la llave y camine con cuidado sobre la máquina para correr durante algunos minutos. Repita esta operación hasta que la banda para caminar esté debidamente tensada.



# GUÍA DE EJERCICIOS

**⚠ PRECAUCIÓN:** Antes de iniciar éste o cualquier programa de ejercicios consulte con su médico. Esto es especialmente importante para personas de edades superiores a 35 años, o para aquellos que hayan presentado problemas de salud.

El sensor de pulso no es un dispositivo médico. Varios factores pueden afectar la precisión de las lecturas del ritmo cardíaco. El sensor de pulso está previsto sólo como ayuda para los ejercicios, determinando las tendencias generales de su ritmo cardíaco.

Estas indicaciones le ayudarán a planificar su programa de ejercicios. Para información detallada sobre los ejercicios consiga un libro acreditado o consulte con su médico. Recuerde que una nutrición y un descanso adecuados son esenciales para obtener resultados satisfactorios.

## INTENSIDAD DE LOS EJERCICIOS

Lo mismo si su objetivo es quemar grasa que si lo es fortalecer su sistema cardiovascular, la clave para alcanzar los resultados es hacer ejercicios con la intensidad adecuada. Usted puede basarse en su ritmo cardíaco para encontrar el nivel de intensidad adecuado. El esquema que se presenta más abajo muestra los ritmos cardíacos recomendados para quemar grasa y hacer ejercicios aeróbicos.

|     |     |     |     |     |     |     |   |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---|
| 165 | 155 | 145 | 140 | 130 | 125 | 115 | ❤ |
| 145 | 138 | 130 | 125 | 118 | 110 | 103 | ❤ |
| 125 | 120 | 115 | 110 | 105 | 95  | 90  | ❤ |
| 20  | 30  | 40  | 50  | 60  | 70  | 80  |   |

Para encontrar el nivel de intensidad adecuado, busque su edad en la parte inferior del esquema (las edades se redondean al múltiplo de 10 más cercano). Los tres números que se listan encima de su edad definen su “zona de entrenamiento.” El número más pequeño es el ritmo cardíaco cuando se quema grasa, el número intermedio es el ritmo cardíaco cuando se quema la máxima cantidad de grasa y el número más grande es el ritmo cardíaco cuando se realizan ejercicios aeróbicos.

**Quemar Grasa**—Para quemar grasa eficientemente, debe hacer ejercicios a un nivel de intensidad bajo durante un periodo de tiempo mantenido. Durante los primeros minutos de ejercicio su cuerpo utiliza las *calorías de los carbohidratos* para obtener energía. Sólo tras los primeros minutos de ejercicio su cuerpo comienza a utilizar las *calorías de grasa* almacenada para obtener energía. Si su objetivo es quemar grasa, ajuste la intensidad de sus ejercicios hasta que el ritmo cardíaco esté próximo al número más bajo de su zona de entrenamiento. Para quemar la máxima cantidad de grasa, realice los ejercicios con su ritmo cardíaco cerca del número intermedio de su zona de entrenamiento.

**Ejercicios Aeróbicos**—Si su objetivo es fortalecer su sistema cardiovascular, debe realizar ejercicios aeróbicos, una actividad que requiere grandes cantidades de oxígeno durante periodos de tiempo prolongados. Para realizar ejercicios aeróbicos ajuste la intensidad de sus ejercicios hasta que su ritmo cardíaco esté próximo al número más alto de su zona de entrenamiento.

## GUÍAS DE ENTRENAMIENTO

**Calentamiento**—Comience estirando y ejercitando ligeramente los músculos entre 5 y 10 minutos. El calentamiento aumenta su temperatura corporal, su frecuencia cardíaca y su circulación, preparándole para los ejercicios.

**Ejercicio en la Zona de Entrenamiento**—Realice ejercicios durante 20 a 30 minutos con su ritmo cardíaco en su zona de entrenamiento. (Durante las primeras semanas de su programa de ejercicios no mantenga su ritmo cardíaco en su zona de entrenamiento durante más de 20 minutos.) Respire regularmente y profundamente mientras hace ejercicios; nunca contenga la respiración.

**Relajación**—Termine con estiramientos entre 5 y 10 minutos. El estiramiento aumenta la flexibilidad de sus músculos y le ayuda a evitar problemas posteriores al ejercicio.

## FRECUENCIA DE EJERCICIOS

Para mantener o mejorar su forma física, complete tres sesiones de entrenamiento cada semana, con al menos un día de descanso entre sesiones. Tras algunos meses de ejercicio regular, puede completar hasta cinco sesiones de entrenamiento cada semana si lo desea. Recuerde, la clave para el éxito es hacer de los ejercicios una parte regular y agradable de su vida diaria.

## ESTIRAMIENTOS RECOMENDADOS

La forma correcta de realizar algunos estiramientos básicos se muestra en el dibujo de la derecha. Muévase lentamente cuando se estire—nunca se mesa.

### 1. Estiramiento Tocando la Punta de los Pies

Párese flexionando ligeramente sus rodillas y flexione el tronco lentamente hacia delante. Deje que su espalda y sus hombros se relajen a medida que se dobla lo más que pueda hacia la punta de los pies. Cuente hasta 15 y relájese. Repita 3 veces. Estiramientos: Parte posterior del muslo, parte posterior de las rodillas y espalda.

### 2. Estiramiento de la Parte Posterior del Muslo

Siéntese con una pierna extendida. Dirija la planta del otro pie hacia usted y apóyela contra la parte interna del muslo de su pierna extendida. Flexione el tronco hacia delante lo más que pueda tratando de tocar la punta de los pies. Cuente hasta 15 y relájese. Repita 3 veces para cada pierna. Estiramientos: Parte posterior del muslo, región lumbar e ingle.

### 3. Estiramiento de los Pantorillas/Tendón de Aquiles

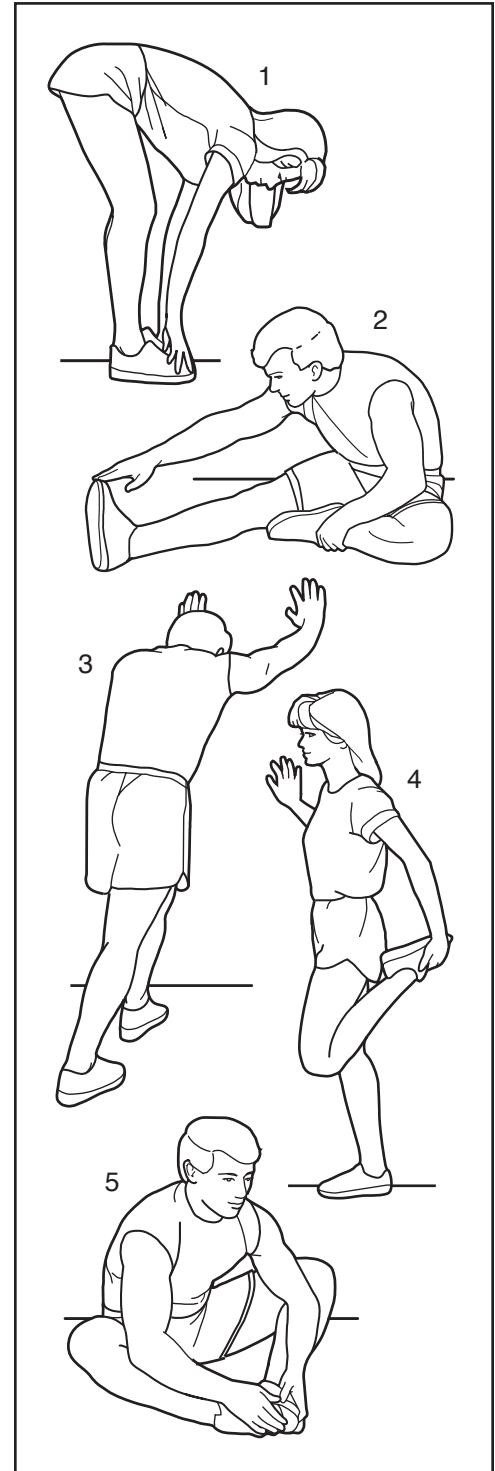
Con una pierna delante y otra detrás, flexione el cuerpo hacia delante y apoye sus manos sobre una pared. Mantenga derecha la pierna que queda detrás y el pie de dicha pierna apoyado completamente en el piso. Flexione la pierna que queda delante y mueva sus caderas hacia la pared. Cuente hasta 15 y relájese. Repita 3 veces para cada pierna. Para estirar más los tendones de Aquiles, flexione también la pierna que queda detrás. Estiramientos: Pantorillas, tendones de Aquiles y tobillos.

### 4. Estiramiento de los Cuadriceps

Con una mano apoyada sobre la pared, para mantener el equilibrio, flexione el cuerpo hacia atrás y agarre un pie con su otra mano. Lleve su talón lo más cerca posible de sus glúteos. Cuente hasta 15 y relájese. Repita 3 veces para cada pierna. Estiramientos: Cuadriceps y músculos de la cadera.

### 5. Estiramiento de la Parte Interna del Muslo

Sentado con las plantas de los pies unidas y las rodillas hacia afuera. Tire de sus pies lo más que pueda hacia el área de su ingle. Cuente hasta 15 y relájese. Repita 3 veces. Estiramientos: Cuadriceps y músculos de la cadera.



---

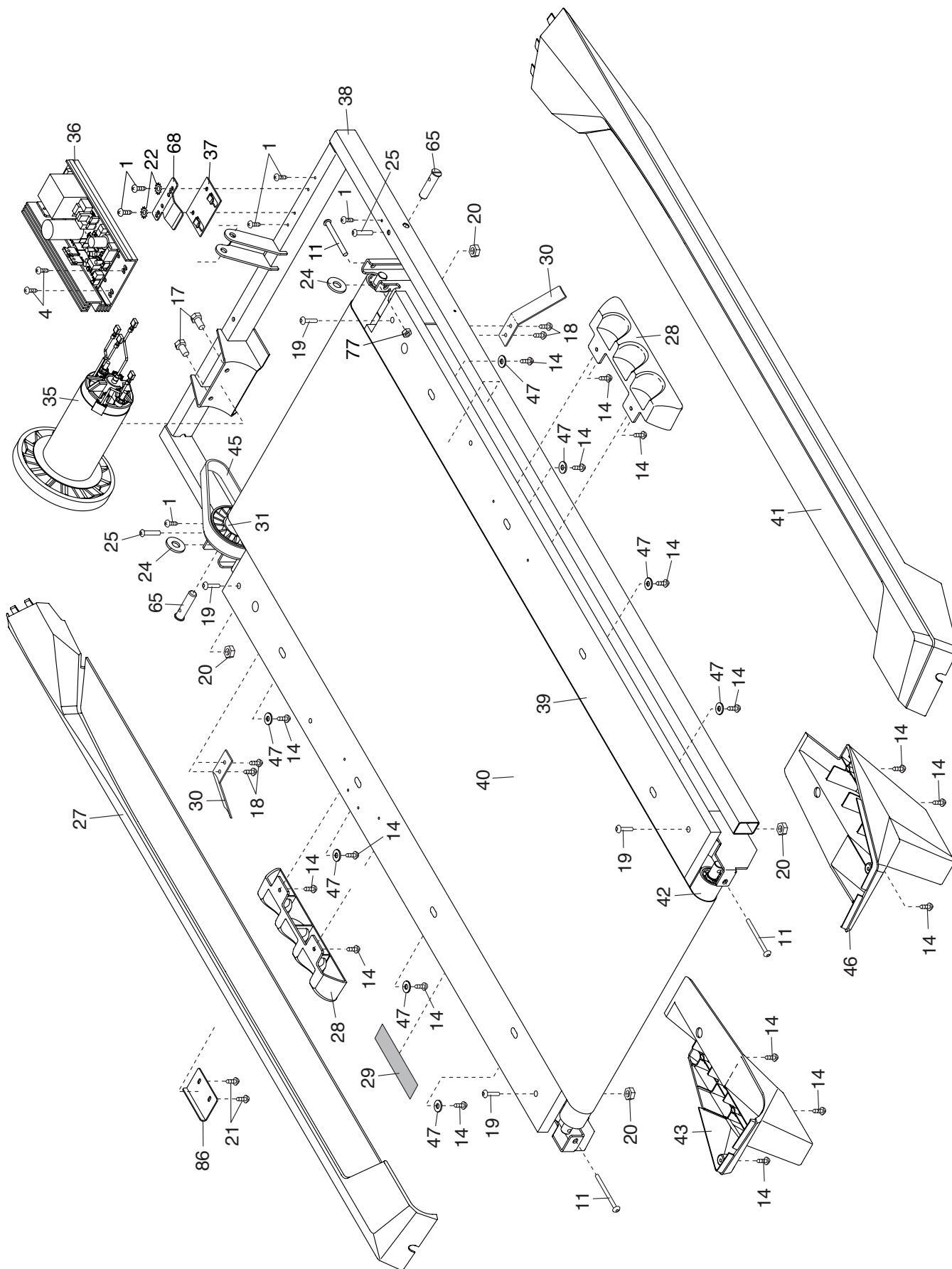
## NOTAS

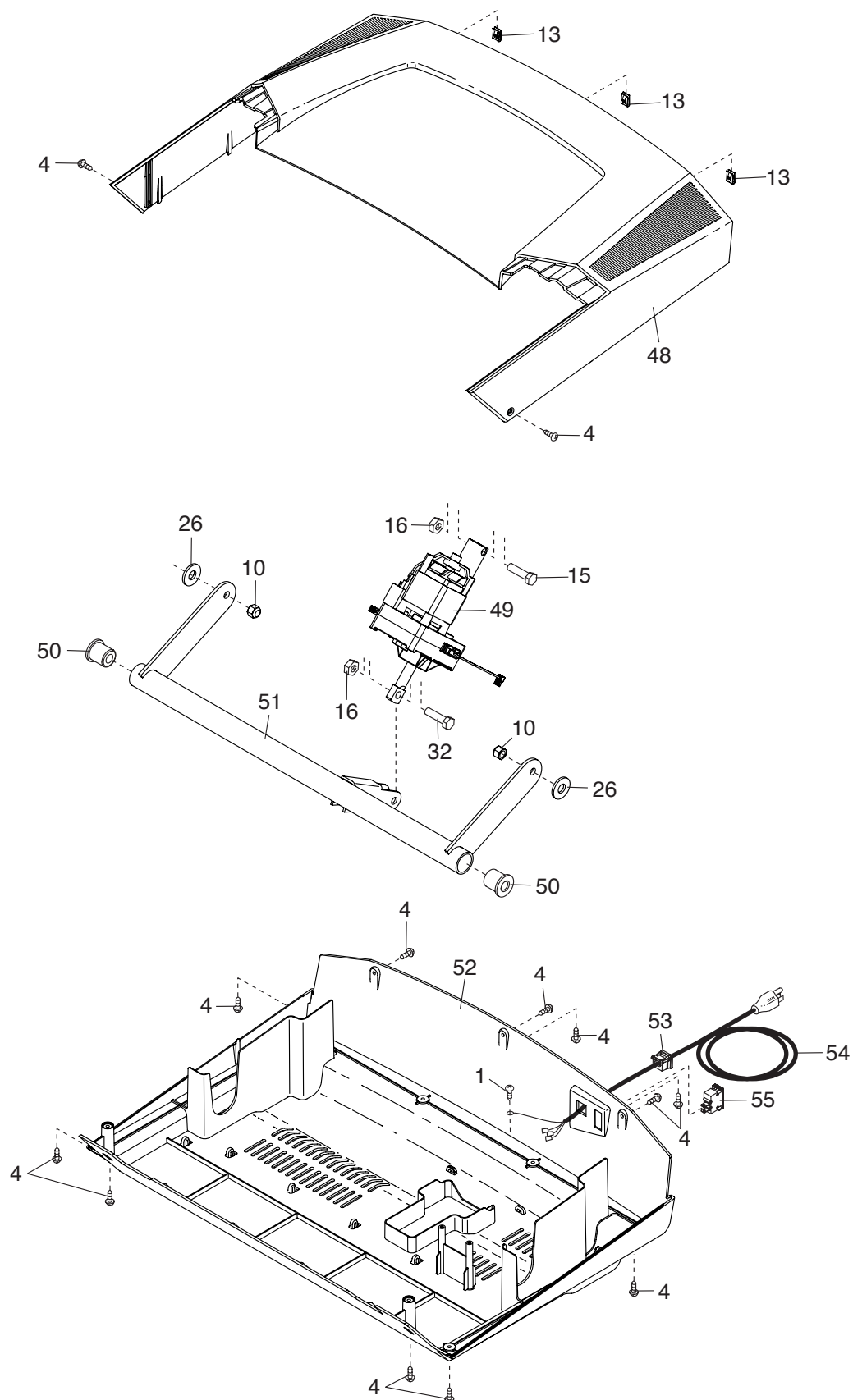
# LISTA DE LAS PIEZAS

Nº de Modelo HRTL59215.0 R0516A

| Nº | Ctd. | Descripción                             | Nº | Ctd. | Descripción                          |
|----|------|-----------------------------------------|----|------|--------------------------------------|
| 1  | 9    | Tornillo de Tierra #8 x 1/2"            | 44 | 4    | Atadura de Cables                    |
| 2  | 6    | Tornillo de 3/8" x 3 1/4"               | 45 | 1    | Correa del Motor de Manejo           |
| 3  | 10   | Arandela Estrella de 3/8"               | 46 | 1    | Pata Trasera Derecha                 |
| 4  | 35   | Tornillo #8 x 3/4"                      | 47 | 8    | Arandela Plana de #10                |
| 5  | 2    | Tornillo de 5/16" x 3/4"                | 48 | 1    | Cubierta del Motor                   |
| 6  | 4    | Arandela Estrella de 5/16"              | 49 | 1    | Motor de Inclinación                 |
| 7  | 2    | Tornillo de 5/16" x 3"                  | 50 | 2    | Buje de la Armadura de Levante       |
| 8  | 4    | Tornillo #10 x 3/4"                     | 51 | 1    | Armadura de Levante                  |
| 9  | 2    | Perno de 3/8" x 2 1/2"                  | 52 | 1    | Bandeja Ventral                      |
| 10 | 4    | Tuerca de 3/8"                          | 53 | 1    | Ojal Reforzado del Cable Eléctrico   |
| 11 | 3    | Tornillo de M6 x 55mm                   | 54 | 1    | Cable Eléctrico                      |
| 12 | 2    | Perno de 3/8" x 1"                      | 55 | 1    | Interrupor                           |
| 13 | 3    | Gancho de la Cubierta                   | 56 | 2    | Armadura de la Consola               |
| 14 | 22   | Tornillo de Cabeza Segmentada #8 x 3/4" | 57 | 1    | Consola                              |
| 15 | 1    | Perno de 3/8" x 1 3/4"                  | 58 | 1    | Base de la Consola                   |
| 16 | 2    | Tuerca de Bloqueo de 3/8"               | 59 | 1    | Baranda Izquierda                    |
| 17 | 2    | Tornillo de 1/4" x 3/8"                 | 60 | 2    | Tapa de la Baranda                   |
| 18 | 4    | Tornillo #8 x 1/2"                      | 61 | 1    | Barra Cruzada de la Consola          |
| 19 | 4    | Perno de 5/16" x 1 1/2"                 | 62 | 1    | Llave/Soporte                        |
| 20 | 4    | Tuerca de 5/16"                         | 63 | 1    | Cable del Montante Vertical          |
| 21 | 4    | Tornillo de Cabeza Alomada #8 x 1/2"    | 64 | 1    | Baranda Derecha                      |
| 22 | 2    | Arandela Estrella #8                    | 65 | 2    | Pasador de la Armadura de Levante    |
| 23 | 4    | Arandela Estrella #10                   | 66 | 1    | Montante Vertical Izquierdo          |
| 24 | 2    | Arandela del Rodillo de Manejo          | 67 | 1    | Montaje del Pasador                  |
| 25 | 2    | Tornillo de 1/4" x 1 1/4"               | 68 | 1    | Abrazadera del Controlador           |
| 26 | 2    | Arandela de la Armadura de Inclinación  | 69 | 2    | Calcomanía de Advertencia            |
| 27 | 1    | Riel de la Pata Izquierda               | 70 | 4    | Tapa de la Base                      |
| 28 | 2    | Amortiguador de la Plataforma           | 71 | 2    | Almohadilla Gruesa de la Base        |
| 29 | 1    | Calcomanía de Precaución                | 72 | 2    | Almohadilla Delgada de la Base       |
| 30 | 2    | Guía de la Banda                        | 73 | 2    | Ojal Reforzado del Montante Vertical |
| 31 | 1    | Rodillo/Polea de Manejo                 | 74 | 1    | Base                                 |
| 32 | 1    | Perno de 3/8" x 1 1/2"                  | 75 | 2    | Rueda                                |
| 33 | 2    | Tapa de la Baranda Superior             | 76 | 1    | Montante Vertical Derecho            |
| 34 | 8    | Tornillo Punta Broca #8 x 3/4"          | 77 | 1    | Tuerca M6                            |
| 35 | 1    | Motor de Manejo                         | 78 | 1    | Espaciador de Pasador                |
| 36 | 1    | Controlador                             | 79 | 4    | Arandela Estrella de 1/4"            |
| 37 | 1    | Placa del Controlador                   | 80 | 2    | Tornillo #10 x 1 1/2"                |
| 38 | 1    | Armadura                                | 81 | 4    | Tornillo de 1/4" x 3 1/2"            |
| 39 | 1    | Plataforma para Caminar                 | 82 | 2    | Espaciador del Pasador               |
| 40 | 1    | Banda para Caminar                      | 83 | 1    | Brazo Izquierdo                      |
| 41 | 1    | Riel de la Pata Derecha                 | 84 | 1    | Brazo Derecho                        |
| 42 | 1    | Rodillo Estable                         | 85 | 2    | Tornillo Punta Broca #10 x 3/4"      |
| 43 | 1    | Pata Trasera Izquierda                  | 86 | 1    | Placa del Pasador                    |
|    |      |                                         | *  | —    | Manual del Usuario                   |

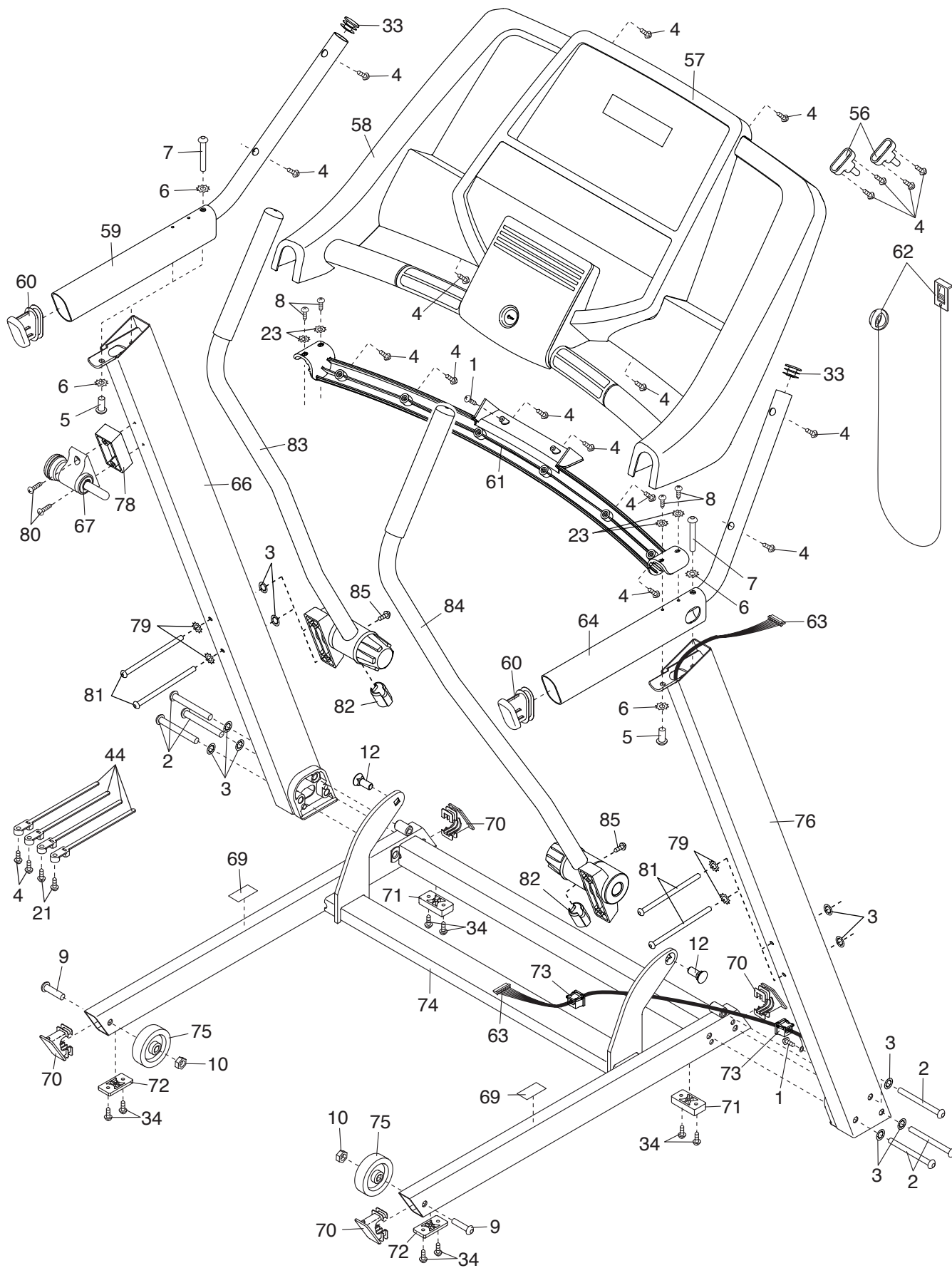
Nota: Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Para información de cómo solicitar piezas de repuesto, vea la contraportada de este manual. \*Estas piezas no están ilustradas.





# DIBUJO DE LAS PIEZAS C

Nº de Modelo HRTL59215.0 R0516A



# CÓMO ORDENAR PIEZAS DE REPUESTO

Para ordenar piezas de repuesto, por favor vea la portada de este manual. Para ayudarnos a proporcionarle asistencia, por favor esté listo para proporcionar la siguiente información cuando nos contacte:

- el número de modelo y el número de serie del producto (vea la portada de este manual)
- el nombre del producto (vea la portada de este manual)
- el número de la pieza y descripción de la (de las) pieza(s) de reemplazo (vea la LISTA DE LAS PIEZAS y el DIBUJO DE LAS PIEZAS hacia el final de este manual)

## GARANTÍA LIMITADA PARA MÉXICO

**IMPORTANTE:** Debe registrar este producto dentro de 30 días de la fecha de compra para evitar cargos adicionales por servicio rendido bajo la garantía. Comuníquese al 01-800-681-9542 o [servicio@iconfitness.com](mailto:servicio@iconfitness.com), o vaya a la página de internet [www.workoutwarehouse.com/registration](http://www.workoutwarehouse.com/registration).

ICON Health & Fitness, Inc. (ICON) garantiza que este producto esté libre de defectos en fabricación y material, bajo el uso normal y condiciones normales de servicio. Se garantizan las piezas y la mano de obra por un (1) año de la fecha de compra.

Esta garantía se extiende solo al comprador original. La obligación de ICON bajo esta garantía se limita a la reparación y el reemplazo, que será la opción de ICON, del producto por medio de uno de los centros de servicio autorizados. Todas las reparaciones por las cuales se hacen reclamos de garantía, deben ser pre-autorizadas por ICON. Si el producto se envía a un centro de servicio, los cargos de envío desde y hacia el centro de servicio serán la responsabilidad del cliente. El cliente será responsable de pagar un cargo mínimo de envío por piezas de reemplazo enviadas mientras este producto está bajo la garantía. El cliente será responsable por un cargo mínimo de viaje por servicios dados dentro del domicilio. Esta garantía no se extiende a cualquier daño al producto causado durante el envío. Esta garantía será automáticamente anulada si el producto se usa como modelo de demostración en una tienda, si no se siguen todas las instrucciones en este manual, si se abusa el producto o si se usa inapropiadamente o anormalmente, o si se usa el producto con el propósito de comercio o renta. ICON no autoriza alguna otra garantía, más allá de la que se presenta específicamente aquí.

ICON no es responsable o está obligado por daños indirectos, especiales, o como consecuencia que surjan por o en conexión con el uso o el desempeño del producto; daños con respecto a pérdida económica, pérdida de propiedad, pérdida de réditos o beneficios, pérdida de poder disfrutar o usar, o costos de retiro o instalación; u otros daños consecuentes de cualquier naturaleza.

La garantía que se extiende aquí reemplaza cualquier o todas las otras garantías, y cualquier garantía insinuada por la promoción del producto para la venta o el bienestar físico para un propósito particular son limitados en su alcance y duración de los términos que se exponen en ésta. Esta garantía le da derechos legales específicos.